Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 83 (1965)

Heft: 277

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 277 Bern, Freitag 26. November 1965 — 83. Jahrgang — 83e année — Berne, vendredi 26 novembre 1965 **No 277**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Erneuerung des Abonnements

Auf Jahresende sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes vorzubeugen, möchten wir den Bezügern dringend empfehlen, ihr Abonnement unbedingt noch **vor Jahresende** zu erneuern. Man beachte gefälligst die von der Post zugestellte Rechnung. Im schweizerischen Verkehr können wir keine direkten Zahlungen annehmen; die Bestellung und Zahlung der Abonnemente erfolgen **nur durch die Poststellen.** Dies gilt auch für den Bezug der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Renouvellement de l'abonnement

Tous les abonnements sont échus fin de cette année. Afin d'éviter des interruptions dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous recommandons vivement à nos abonnés de **ne pas attendre la fin de** l'année pour renouveler leur abonnement. Prière de se reporter à la note reçue de la poste. Dans le trafic interne suisse nous **ne pouvons accepter des paiements directs;** seuls les offices postaux peuvent noter des abonnements et en encaisser le prix. Il en est de même pour les abonnements à la revue mensuelle «La Vie économique».

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Legulan GmbH. in Liquidation, in Glarus.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 213236-213283.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en octobre 1965.

DCF che modifica quello concernente la riscossione di soprapprezzi sui foraggi.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud.

Zürich – Zurich – Zurigo

8. November 1965. Büro-Maschinen und -Organisation usw.

Pfister & Co., in Rüschlikon. Unter dieser Firma sind Walter Emil Pfister-Lampert, von Wetzikon (Zürich), in Rüschlikon, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177, Abs. III ZGB erteilter Zustimmung, Eleonore Pfister geb. Lampert, von Wetzikon (Zürich), in Rüschlikon, als Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1965 ihren Anfang genommen hat. Der Kommanditärin Eleonore Pfister geb. Lampert ist Einzelprokura erteilt. Büro-Organisation und -Rationalisierung, Handel mit Büromaschinen und -einrichtungen, Uebernahme von Buchhaltungen und Treuhandfunktionen, einschlägige Beratungen. Seestrasse 8.

18. November 1965.

Verband von Handels-Auskunfteien in der Schweiz (Association d'Agences de Renseignements commerciaux en Suisse) (Associazione di Agenzie d'informazioni commerciali in Svizzera), in Zürich 2, Verein (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1960, Seite 2). Die Unterschriften von Albert Meierhofer und Hans Walter Lemke sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Krähenbühl, von Zürich, in Stallikon, Präsident des Vorstandes, und Louis A. Schnider, von La Neuveville, in Zürich, Aktuar des Vorstandes. Neues Geschäftsdomizil: Paradeplatz 5 in Zürich 1 (bei Wys Muller und Co. A.G.).

19. November 1965. Liegenschaften.

New Jersey Land A.G. (New Jersey Land S.A.) (New Jersey Land Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1964, Seite 1826), Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Verwertung und Ueberbauung von Grund und Boden sowie Liegenschaften usw. Joseph S. Weinfeld ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Richard Diem, deutscher Staatsangehöriger, in Hilden (Deutschland).

19. November 1965.

Genossenschaft für Parkettarbeiten Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1953, Seite 3045). Die Unterschrift von Hans Heinrich Günthardt ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Georg Tschirky, von Zürich und Mels, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Cecilia Hunold-Mongiat, von Oberurnen (Glarus), in Zürich.

19. November 1965.

Treuhandgesellschaft Fuchs AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1965, Seite 2576). Dr. Eugen Rohr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jörg Fuchs, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

19. November 1965. Interessenwahrung.

Igap, in Kloten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1965, Seite 657), Wahrung der wirtschaftlichen Interessen des fliegenden Personals der Swissair usw. Paul Müller ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu ist in die Verwaltung ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Paul Gass, von Basel, in Winkel (Zürich).

19. November 1965. Benzin.

Motul S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1963, Seite 2950), Handel mit und Vertrieb von Benzin usw. Neues Geschäftsdomizil: Schifflände 16 in Zürich 1.

19. November 1965. Finanzierungen.

Amincor AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1965, Seite 2974), Durchführung von Finanzierungen aller Art usw. Dr. Virginio Villa ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Riccardo Alvino, italienischer Staatsangehöriger, in San Francisco.

19. November 1965. Beteiligungen.

Crown Zellerbach AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1965, Seite 2670). Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmungen usw. Dr. Ernst Walder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Eric Homburger, von St. Gallen in Zürich.

19 November 1965.

Verband Schweizerischer Eisengiessereien VSE (Association Suisse des Fonderies de Fer ASF) (Associazione Svizzera delle Fonderie di Ferro ASF), in Zürich 6, Verein (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1962, Seite 3022). Die Unterschrift von Walter Huber ist erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschriften zu zweien: Dr. Marcel Bader nun als Präsident und Dr. Kurt Kohli nun als Vizepräsident des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Emilio Coppetti, von Zürich, in Netstal, Kassier des Vorstandes.

19. November 1965. Urheberrechte usw.

Linder AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1965, Seite 497), Vermittlung und Verwaltung von Rechten aller Art an Werken der Literatur und Musik usw. Scott Meredith und Henri Paccaud sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Paul Fritz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bonstetten.

19. November 1965. Kleider.

Spengler A.G., Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1964, Seite 2355). Betrieb eines Handels- und Versandunternehmens für Bekleidung, Sport und Haushalt usw., mit Hauptsitz in Basel. Zweck der Gesellschaft ist nun der Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen, verwandten oder sonstigen Unternehmungen beteiligen.

19. November 1965. Industriefette und Oele.

Rocol (Continental) AG. in Horgen (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1965, Seite 3257), Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Industriefett- und Oel-Branche usw. Die Prokura von Emil Egli ist erloschen.

19. November 1965. Reiseorganisationen.

Hans Imholz, in Zürich (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1965, Seite 1262), Organisation von Reisen. Einzelprokura ist erteilt an Eduard Dietrich, von und in Zürich.

19. November 1965. Photokarton- und -papierwaren.

B. Baumann, in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1965, Seite 3258), Fabrikation von Photokarton und -papierwaren. Das Geschäftsdomizil befindet sich nicht, wie irrtümlich angemeldet, am Röschibachweg 3, sondern an der Josefstrasse 22.

19. November 1965.

Drogerie Erich Vogel, in Zürich (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1953, Seite 2711). Neues Geschäftsdomizil: Hottingerstrasse 37.

19. November 1965. Velos.

Edw. Oswald, in Gossau (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1954, Seite 2563), Handel mit Velos usw. Einzelprokura ist erteilt an Bruno Sandmeier, von Egliswil (Aargau), in Gossau (Zürich).

19. November 1965. Weine.
Max Brüngger, in Illnau (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1963, Seite 2303). Weinhandlung und Weinkelterei. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Bosshard, von und in Illnau.

19. November 1965. Reklame-Geschenkartikel.
R. Grab, bisher in Jouxtens-Mézery (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1961, Seite 609). Diese Firma hat ihren Sitz nach Winterthur verlegt. Inhaber ist Robert Grab, von Winterthur, nun in Winterthur 2. Die Firma lautet neu **«Spirani», R. Grab.** Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Reklame-Geschenkartikeln. Geschäftsdomizil: Römertorstr. 22.

19. November 1965. Baumaschinen.
Charles Keller, in Wallisellen (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1965, Seite 3338), Fabrikation und Vertrieb von Baumaschinen usw. Die Prokura von Daniel Schmid ist erloschen.

19. November 1965.
Martin Bodmer, Goldschmied, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Martin Bodmer, von Zürich, in Zollikon. Ausführung von Goldschmiedearbeiten. Kirchgasse 32.

19. November 1965. Zubehör für hydraulische Anlagen.
«ZIROMA» Alfred R. Zingre, in Opfikon. Inhaber dieser Firma ist: Alfred R. Zingre, von Saanen (Bern), in Herrliberg. Handel mit Zubehör für hydraulische und Pressluft-Anlagen. Kanalstrasse 15, Glattbrugg.

19. November 1965. Apparate der Strömungs- und Wärmetechnik.
Dipl. Ing. F. Baumgartner, in Herrliberg. Inhaber dieser Firma ist Franz Baumgartner-Hässig, von Zürich, in Herrliberg. Einzelunterschrift ist erteilt an Susanna Baumgartner-Hässig, von Zürich, in Herrliberg. Projektierung von Anlagen sowie Verkauf von Apparaten der Strömungs-, Verfahrens- und Wärmetechnik. Busenhardstrasse 3124.

19. November 1965.
Werbeagentur Peter Felix, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Peter Felix, von Zürich, in Zürich 9. Beratung von Unternehmen in Werbefragen sowie bei der Pflege ihrer Beziehungen zur Oeffentlichkeit (Public Relations); Inseratenverwaltung für Theater-Programmhefte. Erlenstrasse 21.

19. November 1965.
Buchmann-Druck, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Buchmann-Schmid, von Zürich, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Silvia Buchmann-Schmid, von und in Zürich. Betrieb einer Buchdruckerei. Ueberlandstrasse 79.

19. November 1965. Transporte.
Marcel Fischer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Marcel Fischer, von Geltwil (Aargau), in Zürich 9. Internationale Transporte (Sachen); Camionnage. Freihostrasse 24.

19. November 1965. Modeartikel usw.
Agnes Szerdahelyi, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Agnes Szerdahelyi-Molnár, ungarische Staatangehörige, in Zürich 8. Einzelunterschrift ist erteilt an Zoltan Szerdahelyi-Molnár, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich. Export und Import von Waren aller Art, insbesondere Modeartikeln sowie Textil- und Lederwaren. Höschgasse 80.

19. November 1965. Malerei, Tapeziererei.
Hermann Schumacher, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Schumacher, von Romoos (Luzern), in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Schumacher, von Romoos (Luzern), in Zürich. Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten sowie Handel mit Farben und Tapeten. Fellenbergstrasse 266.

19. November 1965.
Bodmer, Maschinenbau, in Küsnacht (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1945, Seite 1914). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Bodmer, Maschinenbau, Inh. G. & E. Bodmer», in Küsnacht, erloschen.

19. November 1965.
Bodmer, Maschinenbau, Inh. G. & E. Bodmer, in Küsnacht. Unter dieser Firma sind Gottfried Bodmer, von Egg (Zürich), in Küsnacht (Zürich), und Ernst Bodmer, von Egg (Zürich), in Küsnacht (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. Oktober 1965 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Bodmer, Maschinenbau», in Küsnacht, übernommen hat. Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten. Florastrasse 21.

19. November 1965. Bauten.
Johann Rüdisühli, in Zürich (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1950, Seite 296), Baugeschäft. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «W. Rüdisühli», in Zürich, erloschen.

19. November 1965. Bauten.
W. Rüdisühli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Willi Rüdisühli, von Zürich und Sennwald (St. Gallen), in Zürich 6. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Johann Rüdisühli», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Johann Rüdisühli, von Sennwald (St. Gallen), in Zürich. Ausführung von Hoch- und Tiefbauten für eigene und fremde Rechnung sowie Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften. Dörflistrasse 16.

19. November 1965. Schleif- und Poliererzeugnisse usw.
Onniflex, Gebr. Koller, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Walter Koller-Frei, von Oberwil (Aargau), in Dietikon; Ferdinand Koller-Bachmann, von Oberwil (Aargau), in Widen (Aargau), und Alois Koller-Koller, von Oberwil (Aargau), in Dietikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1965 ihren Anfang genommen hat. Handel mit Schleif- und Polierartikeln, Hartmetall-Werkzeugen sowie Maschinen und Apparaten. Hohlstrasse 122.

19. November 1965. Werbespots usw.
Wild & Co., in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Gerhard Paul Wild, von St. Gallen, in Zürich 6, und Hans-Joachim Böttrich, deutscher Staatsangehöriger, in Kelkheim im Taunus (Deutschland), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1965 ihren Anfang genommen hat. Der Gesellschafter Hans-Joachin Böttrich ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Produktion von Werbespots für das Fernsehen sowie von Werbe- und Dokumentarfilmen. Manessestrasse 92.

19. November 1965. Mode-, Reise- und Sportartikel.
G. Casagrande et Cie, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1965, Seite 1815). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Alleinverkauf für den Kanton Zürich der Mode-, Reise- und Sportartikel aus Leder oder Seide, welche die Firma «Hermès S.A.», in Paris, herstellt. Enseigne: «Au Panache».

19. November 1965. Autos.
Henri Roos & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1959, Seite 94), Handel mit Automobilen usw. Die Prokura von Ferdinand Stutz ist erloschen.

19. November 1965. Getreide, Futterwaren usw.
Vve. Emil Frey & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1963, Seite 1109), Agentur und Kommission in Getreide, Futter- und Kolonialwaren. Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Kommanditärs Julius Hippenmeyer, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Wwe. Marie Frey geb. Weber unter der Firma **Vve. Emil Frey & Co., Inhaberin Frau Wwe. Marie Frey** als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR in Verbindung mit Art. 619 OR fortgesetzt. Neues Geschäftsdomizil: Büchnerstrasse 22.

19. November 1965.
Carolus Beteiligungs A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Charles R. Brupbacher, von Wädenswil, in Lugano. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 28 a in Zürich 1 (c/o «Affida» Verwaltungsbank).

19. November 1965. Liegenschaften.
Dettenloh AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1964, Seite 1650), Erwerb und Verwaltung der Parzelle Kat. Nr. 2516 im Dettenloh, Kesswil (Thurgau). Franz Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Hans Munz, von Sulgen (Thurgau), in Amriswil. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 80 in Zürich 1 (bei Schweizerische Treuhandgesellschaft).

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

19. November 1965.
Jos. Loesch, Ciné Actualis, in Bern, Betrieb des Ciné Actualis (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1954, Seite 900). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. November 1965. Heizungsanlagen, Waschmaschinen usw.
Paul Kolb A.G., in Bern, Handel mit Heizungsanlagen, elektrischen Waschmaschinen, Kücheneinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1965, Seite 1917). Laut öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 20. Oktober/15. November 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Liegenschaft Thunstrasse 73 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 493, Kreis IV, gemäss Abtretungsvertrag vom 5. Oktober 1965, zum Preis von Fr. 1 130 000, wovon Fr. 300 000 auf die neuen Aktien angerechnet werden. Auf den Erhöhungsbetrag sind ausserdem Fr. 100 000 bar einbezahlt worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000.

19. November 1965. Kunstharzartikel, usw.
F. Stauffer & Co., in Bern, Fabrikation von Kunstharzartikeln und Schleifscheiben und Handel mit solchen Artikeln. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1963, Seite 2583). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. November 1965. Gipser- und Malergeschäft usw.
Franz Müller & Sohn, in Bern, Gipser-, Maler- und Stuckgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1951, Seite 3). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Franz Müller senior aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Walter Müller als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Bern, übernommen.

19. November 1965. Gipser- und Malerarbeiten.
Walter Müller, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Müller, von Köniz, in Bern. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Franz Müller & Sohn», in Bern, übernommen. Gipser-, Maler- und Stuckgeschäft. Murtenstrasse 35a.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. November 1965. Bauunternehmung.
W. Tschanz, in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil. Inhaber der Firma ist Werner Tschanz, von Röthenbach im Emmental, in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil. Bauunternehmung. Kalchmatt, Zollbrück, Gemeinde Lauperswil.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

19. November 1965. Boote usw.
Moto-Ship Otto J. Strobel, Filiale in Ennetbürgen. Handel mit Booten aller Art, Motorbooten, Motoren, Bootstransportanhängern und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 517), mit Hauptsitz in Binningen. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 210 vom 14. Oktober 1965, Seite 3220) von Amtes wegen gestrichen.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

19. November 1965. Banelemente usw.
Variel S.A. Bösingen (Variel A.G. Bösingen), in Bösingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 11. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb einer Fabrikationslizenz von der «Elcon A.G.», in Zug, zwecks Herstellung, Verkauf und Vermietung von Elcon-Elementbauten; Finanzierung von Elcon Element-Bauvorhaben. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Es ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, wenn alle Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an:

Dr. André Arnaud, von La Scheulte, in Chambésy, Gemeinde Chambésy-Prégny, Präsident; August Sieber, von Zürich, in Bern, Vizepräsident; Eligius Bossard, von Kriens, in Horw, und Rudolf Meuli, von Nufenen, in Oberwil (Zug). Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

19. November 1965. Autotransporte, Brennstoffe.
Gebr. Meier, vormals Robert Sehmidlin, Autotransporte und Kohlenhandlung, Kollektivgesellschaft, in Balsthal (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1948, Seite 3294). Die Gesellschaft hat die Firma geändert in **Gebrüder Meier.** Die Geschäftsnatur wird neu wie folgt umschrieben: Autotransporte, Autoreparaturwerkstätte, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen. Die Prokura der Thekla Meier-von Burg ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hedwig Meier von Burg, von Laupersdorf, in Balsthal.

19. November 1965. Sägerei usw.
Ad. Rütti Aktiengesellschaft, in Balsthal, Sägerei, Holzhandel usw. (SHAB. Nr. 284 vom 5. Dezember 1959, Seite 3350). Adolf Rütti, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Willi Rütti-Jeker, als Präsident, und Paul Rütti-Humm, als weiteres Mitglied, beide von und in Balsthal. Sie führen Einzelunterschrift; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Adolf Rütti, Willi's, von und in Balsthal.

19. November 1965.
Käsereigenossenschaft Reekenkien und Umgebung, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1958, Seite 51). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juni 1962 die Statuten revidiert. Die Nachschusspflicht besteht jetzt im Verhältnis der eingelieferten Milch. Ausserdem haften die Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nach wie vor unbeschränkt, persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht nun aus 7 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Ernst Bloch, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Viktor Eggenschwiler, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. November 1965. Briefmarken.
Oskar Rohrer & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Handel mit Briefmarken und philatelistischen Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1961, Seite 1132). Der Kommanditär Fritz Peters ist ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 50 000 ist erloschen. Als neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist in die Gesellschaft eingetreten: Dr. Walter Meier-Girod, von Obersiggenthal, in Basel.

17. November 1965. Theatralische und musikalische Darbietungen usw.
Folklore Inter A.G. (Folklore Inter S.A.) (Folklore Inter Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Veranstaltung und Vermittlung theatralischer und musikalischer Darbietungen, Produktion von und Handel mit entsprechenden Ton- und Bildaufzeichnungen, sowie alle damit zusammenhängenden, auch musikverlegerischen Geschäfte auf internationaler Ebene. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern alle Adressen bekannt sind, auf schriftlichem Weg erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Jakob Frey, von und in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Alban-Graben 8 (bei Dr. Frey).

18. November 1965. Bürstenwaren usw.
Jules Büchi, in Basel, Vertretungen von Bürstenwaren usw. (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1942, Seite 1775). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. November 1965.
Rud. Demenga, Glaserei, in Basel (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1947, Seite 196). Neues Domizil: Aeschenvorstadt 64.

18. November 1965.
Fracht A.G., in Basel (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1965, Seite 1553). Die Firma wird laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 12. November 1965 nun auch in den fremdsprachigen Fassungen **Fracht S.A.** und **Fracht Ltd.** geführt. Der Verwaltungsrat und Vizedirektor Willy Stalder wohnt nun in Bottmingen, der Vizedirektor Hans Griesser in Muttenz.

18. November 1965. Waren aller Art.
Eidocommerce A.G. (Eidocommerce S.A.) (Eidocommerce Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Industrie- und Handelsvertretungen für Produkte und Fabrikate aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1–5 Mitgliedern gehören an: Dr. Walter Müller, von Frauenfeld, in Basel, Präsident, und Alfred Tucci, von und in Basel, zugleich Direktor, je mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Friedrich Hock, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, ohne Unterschrift. Domizil: Schneidergasse 27.

18. November 1965.
Gewebe-Handels A.G., in Basel (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1960, Seite 1337). Aus dem Verwaltungsrat sind Hans Schöpflin und Eugen Schnurrenberger, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Alfred Boerlin infolge Rücktrittes ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Albert Schnurrenberger, von Männedorf, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Aeschenplatz 3 (bei der Genossenschaftlichen Zentralbank).

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

16. November 1965.
Ackerbaugenossenschaft Salez, in Salez, Gemeinde Sennwald (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1944, Seite 252). Karl Gantenbein, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Heinrich Führer, von Sennwald, in Salez, Gemeinde Sennwald, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

17. November 1965. Textilien.
Arthur Schiess, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1965, Seite 2842). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Kürsteiner, von Gais, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

17. November 1965.
Milchgenossenschaft Berneck, in Berneck (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1957, Seite 2852). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1965 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. November 1965.
Ersparnisanstalt Oberuzwil, in Oberuzwil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1965, Seite 671). Die Unterschrift von August Baumann ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Beat Müller, von Niederbipp, in Oberuzwil.

17. November 1965.
Darlehenskasse Hemberg, in Hemberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1964, Seite 1636). Ernst Brunner, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Willi Schafflützel, von Nesslau, in Hemberg, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

18. November 1965.
Emil Merz, Baugeschäft, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Emil Merz, von Herisau, in Steinebrunn, Gemeinde Egnach (Thurgau). Baugeschäft, Erstellen von Neubauten sowie Uebernahme von Umbauten und Renovationen. Zürcherstrasse 37.

18. November 1965. Weine, Spirituosen usw.
Giovanni Rovertoni, in St. Gallen, Weine, Spirituosen, Zigarren, Holz- und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 79 vom 3. April 1941, Seite 652). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «M. Rovertoni», in St. Gallen.

18. November 1965. Weine, Spirituosen usw.
M. Rovertoni, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Mario Rovertoni, von Häggenschwil, in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Giovanni Rovertoni», in St. Gallen. Weine, Spirituosen, Comestibles, Transporte. Heiligkreuzstrasse 3.

18. November 1965.
Zentralverband der schweizerischen Handmaschinenstickerei, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1964, Seite 3850). Franz Schoch, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Emil Nef, bisher Zentralpräsident und Kassier, ist nun Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt Gallus Sutter, von und in Jonschwil, Zentralpräsident und Kassier. Dieser zeichnet einzeln; Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 5.

19. November 1965. Traxarbeiten.
Peter Weder, bisher in St. Gallen, Trax-Unternehmen (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1965, Seite 2305). Der Sitz der Firma wurde nach Gossau verlegt. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Sieber, von Au (St. Gallen), in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Bischofszellerstrasse 27.

Graubünden - Grisons - Grigioni

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Voramar S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 16 giugno 1965, N° 137, pagina 1892). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Kisber S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 30 aprile 1964, N° 98, pagina 1359). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Starinlex S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 2 ottobre 1964, N° 229, pagina 2959). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Fintimox S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 4 maggio 1964, N° 101, pagina 1401). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Granfin S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 18 aprile 1963, N° 89, pagina 1097). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965.
Aedilis Immobiliare e Finanziaria S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 1° novembre 1963, N° 256, pagina 3092). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Reamin S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 15 maggio 1964, N° 110, pagina 1523). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Immorhodosfin S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 16 marzo 1964, N° 61, pagina 849). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Augifin S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 31 luglio 1963, N° 176, pagina 2242). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Otto Husi, da Wangen (Soletta), in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965.
Aedificium Immobiliare e Finanziaria S.A. (Aedificium Immobilien- und Finanzgesellschaft A.G.), in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 27 giugno 1962, N° 147, pagina 1881). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965.
Aerigens Immobiliare e Finanziaria S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 17 aprile 1963, N° 88, pagina 1084). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Armakar S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 27 dicembre 1962, N° 301, pagina 3708). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Fintermobil S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 4 luglio 1963, N° 153, pagina 1957). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Alabardas S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 18 aprile 1963, N° 89, pagina 1097). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Finaedilis S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 97 del 29 aprile 1964, pagina 1350). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Fintereas S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 88 del 17 aprile 1963, pagina 1084). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Otto Husi, da Wangen (Soletta), in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Finserman S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 61 del 16 marzo 1964, pagina 849). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, con firma individuale.

18 novembre 1965.
Dardanias - Immobiliare e Finanziaria S. A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 277 del 26 novembre 1962, pagina 3409). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Callipolis S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 78 del 7 aprile 1964, pagina 1076). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, con firma individuale.

18 novembre 1965.
Bergspitze, Finanziaria e Commerciale S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 89 del 16 aprile 1962, pagina 1142). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Celtafin S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 195 del 22 agosto 1963, pagina 2432). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18 novembre 1965. Partecipazioni.
Tarsum S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 88 del 17 aprile 1963, pagina 1085). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

18. November 1965.
«Buch und Presse» Verwaltungs GmbH, in Chur (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1964, Seite 2700). Paul Kautz und Albert Eggler sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als Geschäftsführer wurde gewählt: Dr. Rudolf Kühne, von Luzern und Kaltbrunn (St. Gallen), in Meilen (Zürich). Er führt Einzelunterschrift.

18. November 1965. Pharmazeutische und kosmetische Produkte
Miuax GmbH Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis, Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer, kosmetischer und diätetischer Produkte (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1962, Seite 336). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. Mai 1965 wurde der Zweck wie folgt geändert: Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb chemisch-technischer, pharmazeutischer, kosmetischer und diätetischer Produkte. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

19. November 1965. Hotel.
Karl Burkhart, in Davos-Platz. Inhaber dieser Firma ist Karl Burkhart Arnold, von Basel, in Davos-Platz. Betrieb des Hotel Rätia.

19. November 1965.
Alpha - Appartement-AG, in Davos, Erstellung und Verwaltung eines Appartementhauses (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1963, Seite 1525). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Juni 1964 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

19. November 1965.
Foseco Trading AG, in Chur, Produkte der Giessereibranche usw. (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1965, Seite 722). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Paul Max Stein, österreichischer Staatsangehöriger, in Milano und Dr. Damian Bossard, von und in Zug. Kollektivprokura zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wurde erteilt an Frau Rosel Bushnell-Feibusch, englische Staatsangehörige, in Zürich.

19 novembre 1965. Partecipazioni.
Coimi S.A., in Coira. Con atto notarile e statuti in data 15 novembre 1965, è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: l'acquisto; la vendita, l'amministrazione di titoli e valori svizzeri ed esteri partecipazioni e quote di società finanziarie, commerciale e industriali di ogni genere, in particolare nel campo dell'industria cartotecnica, ed ogni altra operazione connessa con lo scopo sociale, per conto proprio e per conto di terzi. Il capitale sociale è di fr. 50000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni della società avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona dell'avv. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Alberto Lardelli, Hartbertstrasse 1.

19 novembre 1965. Costruzioni, ecc.
Consonda A.G., a Zernez. Con atto pubblico e statuto del 7 ottobre 1965 è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: l'esecuzione di consolidamenti, sondaggi ed altri lavori edili specializzati, nonchè costruzioni in genere. La società può partecipare ad imprese similari. Il capitale sociale è di fr. 100000, diviso in 100 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberato. Le comunicazione agli azionisti e le pubblicazioni della società avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di almeno tre membri, attualmente: Dott. Giuseppe Torno, presidente, e Fausto Franchini, tutti due cittadini italiani, a Milano, con firma individuale cadauna; Emil Weidinger, da Dägerlen (Zurigo) e Coira; Dott. Giovanni Kessler, da Airolo, a Lugano, e Dott. Kaspar Laely, da Davos, a Felsberg, ognuno con firma collettiva con un altro membro del consiglio di amministrazione. Recapito: Ufficio proprio, Punt da Gall.

19 novembre 1965. Partecipazioni.
Finterhang A.G., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 8 del 12 gennaio 1965, pagina 114). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

19 novembre 1965. Partecipazioni.
Eudomis S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 37 del 17 febbraio 1964, pagina 494). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

19 novembre 1965. Partecipazioni.
Volusia S.A., in Disentis, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 10 del 16 gennaio 1965, pagina 132). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, con firma individuale.

19 novembre 1965. Partecipazioni.
Finminor S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 153 del 4 luglio 1963, pagina 1957). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzano, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

19 novembre 1965.
Borcar Finanz-Gesellschaft A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 145 del 25 giugno 1963, pagina 1858). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, con firma individuale.

19 novembre 1965. Partecipazioni.
Bormal S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 132 del 10 giugno 1963, pagina 1697). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, con firma individuale.

19 novembre 1965. Partecipazioni.
Flexon S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 130 del 7 giugno 1963, pagina 1669). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, con firma individuale.

19 novembre 1965. Partecipazioni.
Terfinan S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 105 del 7 maggio 1963, pagina 1313). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, con firma individuale.

19 novembre 1965. Partecipazioni.
Torquatus S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 74 del 29 marzo 1963, pagina 918). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

19 novembre 1965. Partecipazioni.
Ennis S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. N° 301 del 27 dicembre 1962, pagina 3708). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzano, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

Aargau - Argovie - Argovia

17 november 1965. Feuerzeuge usw.
CONSUL Serviec Gujer & Co., in Beinwil am See. Unter dieser Firma sind Henri Gujer-Ullrich, von Uster, in Reinach (Aargau), Willi Gujer, von Uster, in Morbio Superiore (Tessin), und Bernhard Köllisch-Hagemann, deutscher Staatsangehöriger, in Magliaso (Tessin), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1965 begonnen hat. Handel, Vertrieb und Service von CONSUL-Erzeugnissen (Raucherbedarfsartikel, insbesondere Feuerzeuge). Rosenheim, Gerberweg 373.

17. November 1965. Notariats- und Inkassobüro usw.
Paul Ernst, Notar, in Lenzburg, Notariats- und Inkassobureau, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1962, Seite 2820). Der Firmainhaber wohnt nun in Lenzburg.

17. November 1965. Baugeschäft, Immobilien.
Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft Filiale Sisseln, in Sisseln, Baugeschäft, Ankauf und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1963, Seite 2734), mit Hauptsitz in Basel. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Louis von Planta, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Wilhelm Lutz ist nicht mehr Delegierter, verbleibt aber im Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Direktor Peter Hünerwadel, von Lenzburg, in Basel. Er zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor zu zweien, ebenfalls für das Gesamtunternehmen.

17. November 1965. Elektrische Verteilanlagen usw.
Detron AG, Stein, in Stein. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung und den Bau von elektrischen Verteilanlagen, Schaltschränken und Industriesteuerungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Hans Rechsteiner-Flückiger, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Rheinfelden. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Baslerstrasse 14.

17. November 1965. Kunststeinwaren.
Alfred Widmer-Hochstrasser, in Gränichen, Herstellung von und Handel mit Kunststeinwaren (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1490). Diese Firma wird infolge Wegfalles der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

17. November 1965. Holzbearbeitungsmaschinen, Eisengiesserei.
Georg Fischer A.G. Brugg, in Brugg, Fabrikation von Maschinen aller Art, besonders von Holzbearbeitungsmaschinen und Handel mit solchen, Betrieb einer Eisengiesserei (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1965, Seite 2691). Der Prokurist Albert Eisenring wohnt in Windisch und der Prokurist Rudolf Senn in Brugg.

17. November 1965.
Darlehenskasse Zufikon, in Zufikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1953, Seite 1049). In der Generalversammlung vom 1. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Nominalwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200.

17. November 1965.
Adolf Ackermann Elektrische Anlagen, in Kaisten, Erstellung elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen, Telephoninstallationen, Freileitungs- und Kabelbau, Verkauf von elektrischen Apparaten und Maschinen (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1968, Seite 2918). Die Firma lautet neu: **Elektro Ackermann**. Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 406.

17. November 1965.
Sägewerk und Holzhandel A.G. Koblenz, in Koblenz, Verarbeitung von Holz aller Art, Herstellung verwandter Produkte sowie Handel mit Holz und verwandten Produkten aller Art (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1964, Seite 2736). Der Geschäftsführer (Prokurist) Eugen Siegrist wohnt jetzt in Koblenz.

17. November 1965. Autoreparaturwerkstätte
Hans Laubacher A.G., in Wohlen, Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Autos und Betrieb einer Fahrschule (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1962, Seite 1340). Neue Geschäftsadresse: Reithallenweg 26.

17. November 1965. Eisengarne, Schuhriemen usw.
Gebr. Matter A.G. FAMA, in Kölliken, Eisengarn-, Schuhriemen, Litzen- und Knopffabrik, Plastic-Spritzwerk, Färberei und Buntweberei (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1962, Seite 2085). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Thomas Matter, von Kölliken, in Aarau. Die Prokura von Ernst Hirt ist erloschen. Paul Brunner, Prokurist, wohnt jetzt in Kölliken.

17. November 1965. Bau- und Möbelbeschläge
K. Schmid & Co., in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Bau- und Möbelbeschlägen (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1961, Seite 3071). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Konrad Schmid-Bachmann wohnt in Niedererlinsbach (Solothurn).

17. November 1965.
Aargauische Pferdezuchtgenossenschaft, in Bremgarten (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1961, Seite 780). Dr. Othmar Riklin, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Albert Simmen, bisher Vizepräsident, und neuer Vizepräsident: Andreas Frey, von Rekingen (Aargau), in Endingen, bisher Beisitzer. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

17. November 1965. Oele, Fette.
Hs. Huber, in Reinach, Verkauf von Oelen und Fetten sowie flüssigen Treibstoffen und Heizölen (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1960, Seite 3128). Die Natur des Geschäftes wird wie folgt neu umschrieben: Import und Vertrieb von Oliofiat - Produkten (Schmieröle, Fette und chemisch-technische Produkte). Die Firma lautet neu: **Hans Huber**.

17. November 1965. Toilettenartikel usw.
Cresta-Bag A.G., in Döttingen, Fabrikation von und Handel mit Toilettenartikeln sowie Stoff-Markttaschen und Stofftaschen aller Art (SHAB. Nr. 147 vom 28. Juni 1965, Seite 2021). In der Generalversammlung vom 10. November 1965 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 erhöht durch Ausgabe von 25 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Grundkapital sind Fr. 30 000 einbezahlt. Eine weitere Statutenänderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht. Reinhard von der Crone ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Peter Vock, von Wohlen (Aargau) und Sarmenstorf, in Wohlen (Aargau). Er führt Einzelunterschrift. Sodann wurde Einzelprokura erteilt an René Billwiller, von St. Gallen, in Zürich.

18. November 1965.
«AGON» Uhrenfabrik Robert Triebold AG., in Mumpf, Fabrikation von Stiftanker- und Roskopfuhren sowie Handel mit allen Arten von Uhren (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1965, Seite 1616). In der Generalversammlung vom 4. November 1965 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000, 100 Namenaktien zu Fr. 200 und 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Darauf sind Fr. 210 000 einbezahlt.

18. November 1965. Textilwaren.
Walter Steiner AG, Au Progrès, in Aarburg, Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1964, Seite 2261). Die an Margrith Büttiker-Strub erteilte Prokura ist erloschen.

18. November 1965.
Käsereigenossenschaft Rothrist, Dorf, in Rothrist (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1964, Seite 1076). Werner Hofer-Schweizer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt: Erwin Weber-Schärer, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident: Ernst Rüegger-Stampfli, von und in Rothrist, bisher Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

18. November 1965.
Bank in Langenthal, Niederlassung Oftringen, Zweigniederlassung in Oftringen (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1965, Seite 3189). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Langenthal. Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung ist erteilt worden an Walter Rudolf Kyburz, von Oberentfelden, in Langenthal.

18. November 1965. Feuerverzinkerei.
HOSTA H. Steiger & Co., in Unterlunkhofen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Dezember 1965 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Horea Carol Steiger, von Flawil (St. Gallen), in Zürich. Kommanditär ist Xaver Seitz, von und in Kreuzlingen, mit dem Betrage von Fr. 300 000. Feuerverzinkerei. Zugerstrasse.

Waadt - Vaud - Vaud
Bureau de Lausanne

2 novembre 1965. Gypserie, peinture.
G. Dégailler, à Prilly, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 7 janvier 1948, page 40). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Hoirs de Gilbert Dégailler», à Prilly, ci-après inscrite.

2 novembre 1965. Gypserie, peinture.
Hoirs de Gilbert Dégailler, à Prilly. Sous cette raison sociale, Francine Dégailler-Vieux, veuve de Gilbert, de et à Prilly; Raymonde Rudin née Dégailler, épouse autorisée de Fritz, de Lauwil (Bâle-Campagne), à Prilly, et Maurice Dégailler, de et à Prilly, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 16 mai 1965. Elle reprend l'actif et le passif de la maison «G. Dégailler», à Prilly, radiée. La société est engagée par la signature collective des 3 associés. Entreprise de gypserie et peinture. Chemin du Centenaire, Villa Castelnau.

11 novembre 1965.
S. I. Karting S.A. Vucherens, précédemment à Vucherens (FOSC. du 12 novembre 1963, page 3202). Capital social augmenté de fr. 190 000 à fr. 211 500, par l'émission de 43 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées par compensation de créances. Nouvelle raison sociale: **Parc Délassement Jorat S.A.** Siège social transféré à Lausanne. But: achat, construction, location, gérance et mise en valeur de propriétés immobilières, leur revente en bloc ou en détail, la construction et l'exploitation de pistes de «karting», la construction et l'exploitation de «club houses», ainsi que de places de camping avec toutes installations accessoires, de même que l'organisation de toutes manifestations sportives. Statuts originaires du 5 février 1959, modifiés les 8 mars 1961, 11 mars 1963, 20 mai 1963, 1er novembre 1963 et 22 octobre 1965. Capital social: fr. 211 500, divisé en 423 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées, dont fr. 45 500 par compensation de créances. Il a été créé 230 bons de jouissance, nominatifs, sans valeur nominale, donnant droit à une part de bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres: Raymond Archimi, de Bramois (Valais), à Vevey, président; Louis Rey, de Chexbres, à Vevey, vice-président; Jean-Pierre Baudois, de Morens (Fribourg), à Lausanne, secrétaire; Alphonse Grossmann, de Küsnacht (Zurich), à Lausanne; Adolphe Protti, de Syens, à Moudon, et Marc Merminod, d'Essertines s. Rolle, à Rolle (tous inscrits). Les administrateurs Roger Marquis et Roland Weyeneth sont démissionnaires; ils sont radiés. Signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire. Les bureaux de Vevey sont supprimés. Bureaux: rue Chaucrau 3.

19 novembre 1965. Droguerie.
C. Colliard, à Lausanne. Chef de la maison: Claude Colliard, allié Schneider, de et à Châtel-St-Denis (Fribourg), Droguerie. Rue St-Roch 6.

19 novembre 1965. Appareils électroniques, de radio, TV.
«Telva» Mme M. Signoroni, à Crissier. Chef de la maison: Mina Signoroni, épouse autorisée d'Enzo née Schmidt, de Chamoson (Valais), à Crissier. Commerce d'appareils électroniques, de radio et de télévision. Avenue des Cerisiers 5.

19 novembre 1965. Isolations.
M. Blanc et Fils, à Cheseaux s. Lausanne, entreprise d'isolation thermique, frigorifique et phonique, société en nom collectif (FOSC. du 22 juin 1965, page 1957). L'associé René Blanc s'est retiré de la société dès le 10 novembre 1965.

19 novembre 1965. Restaurant.
Mme Linherr-Vurlod, à Lausanne, exploitation du «Café-restaurant de Montchoisi» (FOSC. du 4 septembre 1961, page 2572). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 novembre 1965. Antiquités.
Galerie Péquignot, à Lausanne, commerce d'antiquités à l'enseigne «Le Vieux Pays» (FOSC. du 6 juillet 1956, page 1761). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 8.

19 novembre 1965. Voies de chemin de fer, bâtiments, etc.
L. Membrez, à Lausanne, entreprise de voies de chemin de fer, entreprise de génie civil et construction de bâtiments (FOSC. du 22 mars 1965, page 894). Procuration individuelle est conférée à Marcel Rossier, de Villarzel, à Palézieux. Procuration collective à deux avec le titulaire ou le fondé de procuration Marcel Rossier est conférée à Angelo Gasparini, de Champmartin, à Lausanne.

19 novembre 1965.
Société immobilière de la Feuille d'Avis, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1958, page 1893). L'administrateur Henri Gonthier est décédé; sa signature est radiée. Conseil: Marcel Heng, de Genève, à Lausanne, président; Ernest Bory et Eric Juvet (les deux inscrits). Signature collective à deux des administrateurs.

19 novembre 1965. Maçonnerie.
M. Durquiat, à Lausanne, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 24 juin 1964, page 1957). Par décision du président du Tribunal du district de Lausanne du 7 octobre 1965, le titulaire a été déclaré en faillite. La procédure de faillite a été définitivement clôturée faute d'actif. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

19 novembre 1965. Marchandises diverses.
Coregsa S. A. Lausanne, à Lausanne, marchandises suisses et étrangères (FOSC. du 17 mai 1965, page 1556). Bureaux transférés au chemin de Mornex 38 (Parking de Montbenon).

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief von Fr. 8000 vom 20. April 1948 im 2. Rang. Schuldner und Pfandeigentümer: Oskar Gubler, 1918, Bahnangestellter, Frauenfeld. Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld. Grundpfand: Grundbuch Kurzdorf, E. Bl. 620.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden.

8500 Frauenfeld, den 24. November 1965. (873[3])

Gerichtspräsidium Frauenfeld.

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief von Fr. 3300.— datiert 29. Juli 1876 im ersten Rang, Grundbucheintrag Pf.P. Bd. P, pag. 462, Nr. 5133, ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Jakob Hascher, Küfer, Güttingen; Gegenwärtiger Schuldner und Pfandeigentümer: Kath. Kirchgemeinde Güttingen. Ursprünglicher Gläubiger: Heinrich August Kolb, Güttingen; zuletzt im Grundbuch eingetragener Gläubiger: Kath. Pfrundfonds Güttingen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (860[1])

8280 Kreuzlingen, 19. November 1965.

Bezirksgericht Kreuzlingen
Gerichtspräsident Dr. H. Stäheli

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Titel: Inhaberschuldbrief vom 13. Februar 1933 von Fr. 10 000, haftend auf Grundbuch Olten, Nr. 3698, im II. Rang.

Eigentümerin: Firma Franz Stirnimann AG., Olten. (309[1])

4600 Olten, 19. März 1965. **Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:**
Dr. A. Rötheli.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung folgt.

Titel: Inhaberschuldbrief vom 26. März 1953 von Fr. 6000, haftend auf Grundbuch Olten, Nr. 2707, im VI. Rang.

Eigentümer zur Zeit der Errichtung: Derungs-Kamber Luigi, Olten, jetzt: Moor Jules, 1925, von Brittnau, in Strengelbach (AG). (311[1])

4600 Olten, 19. März 1965. **Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:**
Dr. A. Kellerhals.

Es wird vermisst:

Inhaberkassenschein Nr. 20890 der Ersparniskasse Langenthal von Fr. 10 000.—, mit 4½% Zins-Coupon per 31. Dezember 1965 und folgende, errichtet am 31. Dezember 1964.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassenscheins wird aufgefordert, ihn bis spätestens zum 1. Juni 1966 dem Gerichtspräsidenten von Trachselwald vorzulegen, ansonst der Werttitel kraftlos erklärt wird. (861[1])

3456 Trachselwald, den 16. November 1965.

Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 13. Juli 1939 von Fr. 10 000.—, haftend im 1. Rang auf GB Zofingen Nr. 871, Parz. 36/619, lautend auf Fräulein Frieda Wild, von Holderbank, in Zofingen, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, diesen binnen eines Jahres, d. h. bis am 20. November 1966, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (868[1])

4800 Zofingen, 14. November 1965. **Bezirksgericht Zofingen**

Le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz, conformément aux articles 870 et ss CCS. 981 et ss CO. 2 ch. 22 et 5 LICCS, somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 15000.— souscrite le 15 novembre 1918 par M. Raul-Armand Goetschmann, inscrite au registre foncier sous N° 121 de l'année 1918, et grevant les articles 406, 409 et 434 du cadastre de Montmollin, de produire ce document au greffe du Tribunal du Val-de-Ruz dans l'année suivant la première publication dans la FOSC. faute de quoi l'annulation du titre sera prononcée. (741[1])

2053 Cernier, le 22 septembre 1965.

Le président du tribunal:
G. Beuret

Le juge-instructeur suppléant du district de Sierre à la requête de M. Pierre Berclaz, d'Elie, à Loc/Sierre, somme le détenteur inconnu des actions au porteur N°s 114, 115, 117 et 118 de fr. 1000 chacune, du Télécabine des Violettes, à Montana-Vermala S.A. de siège à Randogne, de produire ces titres au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de six mois, expirant le 24 mai 1966, sous peine d'en voir prononcer l'annulation conformément à l'art. 981 CO. (872[3])

3960 Sierre, le 24 novembre 1965. P. Tabin

Le juge-instructeur du district de Sion, à la requête de la Banque Cantonale du Valais agissant pour Julius Wyden, de Joseph, à Fiesch, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et suivants CO):

1 bon de dépôt de la Banque Cantonale du Valais, 4%, N° 47640, série C, au capital de Fr. 5000.—, émis le 4 septembre 1957 au nom de M. Wyden, prénommé, muni du coupon annuel au 1er septembre 1962 et des suivants, titre remboursable dès le 1er septembre 1962. (865[1])

1950 Sion, le 20 novembre 1965. Louis de Riedmatten

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Inhaberschuldbrief, datiert den 12. Juni 1928, von Fr. 300, auf GB Fislisbach, Nr. 714, Kat. Pl. 8/410, lastend im 1. Range, lautend auf Frau Paula Lüthi-Schibli, Ehefrau des Reinhold, in Fislisbach, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (869)

5400 Baden, 17. November 1965. **Bezirksgericht.**

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 5. November 1965 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief über Fr. 30 700, datiert 7. Dezember 1957, lautend auf Hugo Max Keller, geb. 1927, von Wolfhalden (AR), Kaufmann, Nötzlistrasse 10, Zürich 10, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft «in Staldenäckern» (4 Aren 92 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände), Kat. Nr. 873 (Grundbuchblatt 467, Plan 2; Gemeinde Oberengstringen); Grundbuchamt Höngg-Zürich, als kraftlos erklärt. (870)

8000 Zürich, den 19. November 1965.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 5. November 1965 wurden die beiden vermissten Inhaberschuldbriefe über Fr. 5000 und Fr. 3000, datiert 9. August 1933, lautend auf Jakob Rüegg, geb. 1871, alt Lokomotivführer, von Bauma, wohnhaft in der Langrüti in Einsiedeln, lastend im 2., bzw. 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3688 (ursprünglich Nr. 2378 und 2424), ein Wohnhaus mit Garage und 8 Aren 21,9 m² (ursprünglich 6 Aren 34 m²) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Sperlet in Zürich-Seebach (Grundbuchblatt 1468, Plan 18); Grundbuchamt Schwamendingen-Zürich, als kraftlos erklärt. (871)

8000 Zürich, den 17. November 1965.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Legulan GmbH. in Liquidation, in Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung und Liquidation am 22. September 1965 beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 15. Januar 1966 Herrn Dr. Heinrich Wiki, c/o Allgemeine Treuhand A.G., Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich, anzumelden. (AA. 298[1])

8022 Zürich, den 22. November 1965.

Der Liquidator: Dr. Heinrich Wiki

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 213236. Hinterlegungsdatum: 9. September 1965, 7 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrikation und Handel.

Erdnussöl. (Int. Kl. 29)

Nr. 213237. Hinterlegungsdatum: 9. September 1965, 7 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrikation und Handel.

Maiskeimöl. (Int. Kl. 29)

Nr. 213238. Hinterlegungsdatum: 9. September 1965, 7 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrikation und Handel.

Olivenöl. (Int. Kl. 29)

Nr. 213239. Hinterlegungsdatum: 9. September 1965, 7 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrikation und Handel.

Olivenöl kaltgepresst. (Int. Kl. 29)

Nr. 213240. Hinterlegungsdatum: 9. September 1965, 7 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrikation und Handel.

Rapsöl. (Int. Kl. 29)

Nr. 213241. Hinterlegungsdatum: 9. September 1965, 7 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrikation und Handel.

Sonnenblumenöl. (Int. Kl. 29)

Nr. 213242. Hinterlegungsdatum: 9. September 1965, 7 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrikation und Handel.

Speiseöl. (Int. Kl. 29).

Nr. 213243. Hinterlegungsdatum: 9. September 1965, 7 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, Basel. Fabrikation und Handel.

Erdnussöl. (Int. Kl. 29)

Nr. 213244. Hinterlegungsdatum: 10. September 1965, 17 Uhr.
Intershoe (Internationaler Fachverband des unabhängigen Schuheinzelhandels) (Fédération internationale du commerce de la chaussure indépendant), Gurtengasse 4, Bern. – Kollektivmarke.

Schuhwaren, Lederwaren, Accessoires und Zeitschriften über Schuhwaren, Fachliteratur im Zusammenhang mit Schuhwaren. (Int. Kl. 16, 18, 25)

Intershoe

Nr. 213245. Hinterlegungsdatum: 14. September 1965, 17 Uhr.
Harab AG, Albert Ankerweg 23, Biel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 110255. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1965 an.

Trockenrasierapparate und deren Zubehörteile, elektrische Kleinmotoren sowie elektronische Geräte. (Int. Kl. 7, 8, 9)

N° 213246. Date de dépôt: 21 septembre 1965, 12 h.
Rémy Mallet, 228, route de Chancy, Bernex (Genève). Fabrication et commerce.

Bijouterie, joaillerie. (Cl. int. 14)

Nr. 213247. Hinterlegungsdatum: 20. September 1965, 20 Uhr.
Wullschleger & Schwarz, Inhaber H. Wullschleger, unterer Heuberg 2/4, Basel. – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 115447 von Hans Wullschleger, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. September 1965 an.

Chirurgische Instrumente, medizinische Geräte, optische, feinmechanische, mess- und regeltechnische Artikel und Apparate, Aerzte- und Spitalbedarfsartikel, Praxis- und Spitalmobiliar, phototechnische Artikel, Apparate für die pharmazeutische und chemische Industrie sowie für die Textilindustrie. (Int. Kl. 7, 9, 10, 20)

PREXA

N° 213248. Data del deposito: 22 settembre 1965, ore 12.
Della Spina S.A., Castel San Pietro; indirizzo per la corrispondenza: Balerna (Ticino). – Fabbricazione.

Camicie, pigiama, vestaglie da uomo. (Cl. int. 25)

Nr. 213249. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1965, 12 Uhr.
Eugen Fr. Jäck KG, obere Rodstrasse 4a, 7530 Pforzheim (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren aus Gold und Silber. (Int. Kl. 14)

N° 213250. Data del deposito: 23 settembre 1965, ore 19.
Alberti Roberto, via Matteotti 4, Cormano (Milano, Italia). Fabbricazione e commercio.

Argenteria. (Cl. int. 14)

N° 213251. Date de dépôt: 23 septembre 1965, 19 h.
Dorly S.A. (Dorly AG) (Dorly Ltd.), Tramelan (Berne). Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

Nr. 213252. Hinterlegungsdatum: 24. September 1965, 20 Uhr.
«Inhag» Industrie- & Handels-Aktiengesellschaft, Bahnhofplatz 4, Zürich 1. – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

Nr. 213253. Hinterlegungsdatum: 10. März 1965, 17 Uhr.
Ingeniørfirmaet Industri-Kontrol ved Kai Hoiberg-Nielsen, Hjørringgade 35, Kopenhagen (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Radauswuchtmaschinen und -geräte. (Int. Kl. 7, 8)

SIRIUS

Nr. 213254. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1965, 18 Uhr.
Mercury Record Productions, Inc., 35 East Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektrische (auch solche für drahtlose Telegraphie und Telephonie), photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen sowie Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte aller Art inklusive Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 9)

BLUE ROCK

N° 213255. Date de dépôt: 31 mai 1965, 17 h.
Felt Products Mfg. Co., 7450 N. McCormick Boulevard, **Skokie** (Illinois, USA). – Fabrication et commerce.

Lubrifiants, compositions antigrippage, notamment pour les filets de vis. (Cl. int. 4)

FEL-PRO

Nr. 213256. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1965, 18 Uhr.
Texaco Inc., 135 East 42nd Street, **New York** (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Benzin. (Int. Kl. 4)

FIRE CHIEF

Nr. 213257. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1965, 18 Uhr.
Texaco Inc., 135 East 42nd Street, **New York** (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Benzin. (Int. Kl. 4)

SKY CHIEF

Nr. 213258. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1965, 18 Uhr.
Texaco Inc., 135 East 42nd Street, **New York** (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Dieselöl. (Int. Kl. 4)

DIESEL CHIEF

Nr. 213259. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1965, 18 Uhr.
Texaco Inc., 135 East 42nd Street, **New York** (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Heiz- und Brennöl, Haushaltwarmwasseraufbereitungsanlagen, gusseiserne Boiler, Oefen, Tabaktrockner, Heizkörper und Zubehör, Luftkonditionierungsanlagen zum Anschluss an Ofeneinheiten. Verbrennungsprüfgeräte. (Int. Kl. 4, 9, 11)

FUEL CHIEF

Nr. 213260. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1965, 18 Uhr.
Master Bronze Powder Company, Inc., P. O. Box 306, **Chicago Heights** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Rostschutzfarbe für den Hausgebrauch. (Int. Kl. 2)

DERUSTO

Nr. 213261. Hinterlegungsdatum: 3. August 1965, 14 Uhr.
Peter Schmid, Horw (Luzern). – Fabrikation.

Kräuterbutter. (Int. Kl. 29)

WALDHUS

N° 213262. Date de dépôt: 6 août 1965, 17 h.
Standard Blade Co., Inc., 43 West 57th Street, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 111610. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 août 1965.

Lames de rasoir. (Cl. int. 8)

TOKEN

N° 213263. Date de dépôt: 17 août 1965, 18 h.
Ateliers des Charmilles S.A., 109, route de Lyon, **Genève**.
Fabrication et commerce.

Amortisseur de bruit. (Cl. int. 6, 17)

SONOSTOP

Nr. 213264. Hinterlegungsdatum: 19. August 1965, 18 Uhr.
Rubber Products Development Proprietary Limited, River Street, **Richmond** (Australien). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische, medizinische, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, einschliesslich Handschuhe. (Int. Kl. 10)

GAMMEX

Prioritätsanspruch: Australien, 5. April 1965.

Nr. 213265. Hinterlegungsdatum: 1. September 1965, 18 Uhr.
Aktiebolaget Fixfabriken, Bruksgatan 17, **Göteborg V** (Schweden).
Fabrikation und Handel.

Pressen für Citrusfrüchte. (Int. Kl. 21)

FIXOR

Prioritätsanspruch: Schweden, 18. März 1965.

N° 213266. Date de dépôt: 1er septembre 1965, 17 h.
S. K. B. Fabrique de roulements, Bienne **S. A.**, 66, route de Soleure, **Bienne**. – Fabrication et commerce.

Roulements à aiguilles de différents types. (Cl. int. 7)

RAX

Nr. 213267. Hinterlegungsdatum: 1. September 1965, 10 Uhr.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, **Zug**. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

PROCTO-SYNALAR

Nr. 213268. Hinterlegungsdatum: 2. September 1965, 17 Uhr.
Peter Wullschleger, Bernstrasse 589, **Oftringen** (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Erzeugnisse, chemisch-technische Erzeugnisse, medizinische Erzeugnisse. (Int. Kl. 1 bis 5)

TINY-MOIST

N° 213269. Date de dépôt: 3 septembre 1965, 18 h.
Uni-Tubes Limited, Cricklewood Works, Edgware Road, **Londres N. W. 2** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Tuyaux, tubes, canalisations, conduits électriques, leurs parties et accessoires. (Cl. int. 6, 9, 17, 19)

UNI-TUBE

Nr. 213270. Hinterlegungsdatum: 8. September 1965, 20 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Thiersteinerallee 14, **Basel**.
Fabrikation und Handel.

Konserven aller Art, Schokoladeprodukte, Zuckerwaren und Backwaren. (Int. Kl. 29, 30)

CULINAIRE

Nr. 213271. Hinterlegungsdatum: 8. September 1965, 20 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Thiersteinerallee 14, **Basel**.
Fabrikation und Handel.

Konserven aller Art, Schokoladeprodukte, Zuckerwaren und Backwaren. (Int. Kl. 29, 30)

FIN BEC

Nr. 213272. Hinterlegungsdatum: 10. September 1965, 18 Uhr.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, **Zug**. – Fabrikation und Handel.

Bandagen oder Heftpflaster zum Auftragen eines oder mehrerer Hormone oder Corticoid-Präparate zur Verabreichung derselben durch die Haut. (Int. Kl. 5)

HORMOPLAST

Nr. 213273. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1965, 18 Uhr.
International Telephone and Telegraph Corporation, 320 Park Avenue, **New York** (New York 10022, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113287. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juli 1965 an.

Radioübermittlungs- und Empfangseinrichtungen, Fernsehübermittlungs- und Empfangseinrichtungen, elektrische Fernsehabtaster und deren Zubehör, einschliesslich Bild- und Tonverstärker; Filmabtastcrausrüstungen, einschliesslich Synchronisierzeichengeber und Vorverstärker; Hoch- und Niederspannungsstromversorgungsgeräte und Antennenausrüstungen; Ton- und Fernschstudioausrüstungen; Hochfrequenzübertragungsleitungen und Bildkontrollgeräte; Elektronenvervielfacher, Oszillatoren und Modulatoren; Frequenzvervielfacher und Treiberstufen; Impulsgeber zur Bildabtastung; Zwischenzeilenimpulsgeber und Schwingungserzeuger für alle Frequenzen und Bestandteile der oben angeführten Einheiten. (Int. Kl. 9)

Farnsworth

Nr. 213274. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1965, 18 Uhr.
International Telephone and Telegraph Corporation, 320 Park Avenue, New York (New York 10022, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 120590. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juli 1965 an.

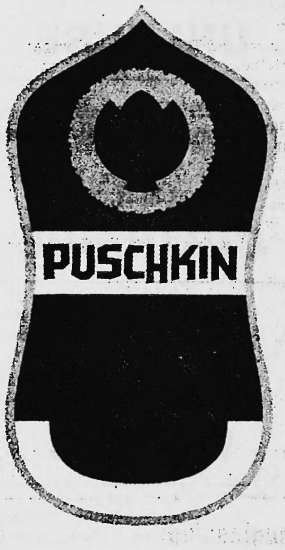
Monomeres Styrol und elektrische Isolierstoffe, d. h. imprägnierte und überzogene Isolierplatten und -bänder, einschliesslich Papier und insbesondere mit Styrol behandeltes Papier und elektrische Uebertragungskabel. (Int. Kl. 9, 16, 17)

Nr. 213275. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1965, 18 Uhr.
VEB Schnellflechter Berlin, Streustrasse 27, Berlin-Weissensee (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schnellflecht- und Spulmaschinen sowie Raupenabzüge und Trommelwickler für die Kabel-, Schlauch- und Textilindustrie. (Int. Kl. 7)

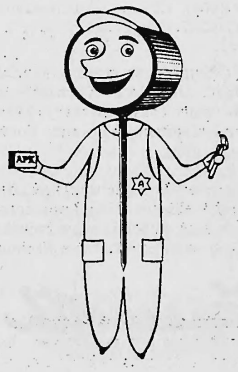
Nr. 213276. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1965, 18 Uhr.
Distillerie König GmbH, Zugerstrasse 180, Steinhausen (Zug). Fabrikation und Handel.

Mineralwasser, alkoholfreie Getränke; Weine, Schaumweine, Spirituosen, insbesondere Liköre und Magenbitter. (Int. Kl. 32, 33)



Nr. 213277. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1965, 17 Uhr.
A/S Elektrofabrikken, Arne Brinchmann, Hoffsveien 9, Sköyen, Oslo (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Klammern und Klemmen, Eintreibwerkzeuge, Nägel und Schrauben sowie Dübel zur Befestigung elektrischer Leitungen; Schalt- und Abzweigungsdosen. (Int. Kl. 6, 8, 9)



N° 213278. Date de dépôt: 13 octobre 1965, 20 h.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.), 44, rue de l'Avenir, Bienne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 114131. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 octobre 1965.

Montres et mouvements de montres en tous genres, ainsi que leurs parties détachées. (Cl. int. 14)

N° 213279. Date de dépôt: 13 octobre 1965, 20 h.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.), 44, rue de l'Avenir, Bienne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 115311. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 octobre 1965.

Montres et mouvements de montres en tous genres, ainsi que leurs parties détachées. (Cl. int. 14)

N° 213280. Date de dépôt: 13 octobre 1965, 17 h.
National Comics Publications, Inc., 575 Lexington Avenue, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 113124. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 octobre 1965.

Un journal (magazine). (Cl. int. 16)

N° 213281. Date de dépôt: 13 octobre 1965, 17 h.
Superman, Incorporated, 575 Lexington Avenue, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 113125. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 octobre 1965.

Un journal (magazine). (Cl. int. 16)

N° 213282. Date de dépôt: 15 octobre 1965, 5 h.
Baumgartner Papiers S.A., 10, place de la Gare, Lausanne. Fabrication et commerce.

Papier. (Cl. int. 16)

Nr. 213283. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1965, 13 Uhr.
Cosmos-Handel, G. Rüegg, Leimenstrasse 72, Basel 11. Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft. Zürich

Bilanz per 30. Juni 1965

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	982 119 437.50
Aktien von Versicherungsunternehmungen	165 161 125.54
Uebrige Aktien	169 920 972.50
Schuldbuchforderungen	3 921 196.—
Darlehen an Körperschaften	12 174 750.—
Grundpfandtitel	90 848 715.24
Grundstücke	105 172 373.82
Darlehen an Immobiliengesellschaften	7 517 632.10
Kassabestand und Postcheckguthaben	952 512.71
Guthaben bei Banken	43 703 250.08
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	163 597 388.76
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 215 453 938.25
Stückzinsen und Mieten	19 747 831.26
Uebrige Aktiven	29 508 650.39
Garantieverpflichtungen: Fr. 1 061 232.65	
	3 009 799 774.15

Passiven

	Fr.
Eigenkapital:	
Aktienkapital	100 000 000.—
Reservefonds	30 000 000.—
Spezialreserve	70 000 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Lebensversicherung:	
Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherungen	1 005 217 532.81
Rücklagen für unerledigte Versicherungen	9 922 188.92
Unfall- und Schadenversicherung:	
Prämienüberträge	513 981 490.76
Deckungskapital für laufende Renten	16 839 583.—
Schwebende Schäden	831 830 200.28
Uebrige technische Rückstellungen	30 000 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	126 269 779.01
Depots aus abgegebenen Versicherungen	208 642 449.26
Schuldverpflichtungen:	
hypothekarische Belastung der Grundstücke	7 044 244.79
Wertberichtigungen:	
Reserve für dubiose Forderungen	2 275 000.—
Rückstellung auf Hypotheken	500 000.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 46 898 327.47	
Uebrige Passiven	12 473 926.15
Gewinn	44 803 379.17
Garantieverpflichtungen: Fr. 1 061 232.65	
	3 009 799 774.15

Zürich, den 19. November 1965

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich
P. Guggenbühl

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich

Bilanz per 30. Juni 1965

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	54 388 448.75
Aktien von Versicherungsunternehmungen	262 501.20
Uebrige Aktien	7 867 196.—
Grundpfandtitel	9 938 000.—
Grundstücke	8 007 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	67 873.32
Guthaben bei Banken	1 008 197.93
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	36 411 494.55
Depots aus übernommenen Versicherungen	235 600 472.64
Stückzinsen und Mieten	1 162 606.20
Uebrige Aktiven	575 696.63
Garantieverpflichtungen: Fr. 36 500.—	
	355 289 487.22

Passiven

	Fr.
Eigenkapital:	
Aktienkapital	10 000 000.—
Reservefonds	2 400 000.—
Spezialreserven:	
Spezialreserve	4 300 000.—
Reserve für Kurs- und Valuta Schwankungen	1 000 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Lebensversicherung:	
Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherungen	111 334 371.67
Rücklagen für unerledigte Versicherungen	1 102 474.96
Unfall- und Schadenversicherung:	
Prämienüberträge	42 406 097.88
Deckungskapital für laufende Renten	903 626.—
Schwebende Schäden	76 651 227.11
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	8 424 132.88
Depots aus abgegebenen Versicherungen	94 328 587.50
Wertberichtigungen:	
Rückstellung auf Hypotheken	75 000.—
Rückstellung für dubiose Forderungen	225 000.—
Uebrige Passiven	23 641.—
Gewinn	2 115 328.22
Garantieverpflichtungen: Fr. 36 500.—	
	355 289 487.22

Zürich, den 22. November 1965

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich
W. Eschmann **H. Ryffel**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en octobre 1965

(DGD) Il ressort des statistiques établies par la Direction générale des douanes que le commerce extérieur du mois en revue a été caractérisé – comparativement à octobre 1964 – par une très légère diminution en valeur de nos achats de marchandises à l'étranger et par une croissance de nos ventes moins rapide qu'il y a un an. Les **importations** ont atteint **1359,7 millions de francs**, soit 5,3 millions ou 0,4 % de moins, tandis que les **exportations** se sont élevées à **1198,2 millions de francs**, ce qui fait 66,3 millions ou 5,9 % de plus qu'en octobre 1964. Le mouvement de notre commerce extérieur par jour ouvrable s'établit à 52,3 millions de francs (octobre 1964: 50,6 millions) aux entrées et à 46,1 millions (octobre 1964: 41,9 millions) aux sorties. Relevons à ce propos que le mois d'octobre comptait cette année un jour ouvrable de moins que l'an dernier.

Pour le mois sous rubrique, le **solde passif de la balance commerciale** est descendu de 30,7 %, pour s'établir à **161,5 millions de francs**. Pendant les dix premiers mois de l'année courante, le déficit de la balance commerciale a diminué, par rapport à la période correspondante de 1964, de 23,2 % et s'est fixé à 2734,8 millions de francs.

Evolution de la balance commerciale

Période	Importations Quantité en t	Importations Valeur en Mio de fr.	Exportations Quantité en t	Exportations Valeur en Mio de fr.	Solde passif Mio de fr.	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
1964 octobre	1 850 598	1 365,0	169 195	1 131,9	233,1	82,9
1965 septembre	1 965 544	1 312,8	181 534	1 137,4	175,4	86,6
1965 octobre	1 869 226	1 359,7	196 755	1 198,2	161,5	88,1
1964 janv.-oct.	18 216 334	12 901,4	1 445 461	9 339,2	3 562,2	72,4
1965 janv.-oct.	18 855 106	13 099,8	1 694 440	10 365,0	2 734,8	79,1

Importations. Comparées à celles de septembre, les importations d'octobre ont connu un accroissement en valeur, de caractère saisonnier, qui a été nettement moins marqué que les trois dernières années.

Par rapport à octobre 1964, les importations du mois en revue sont caractérisées par une diminution sensible du tonnage des fers bruts et mi-fabriqués, des bois et pâtes à papier, de l'orge fourragère, de l'oxyde d'aluminium. Cependant, notre pays a acheté des quantités plus grandes de charbon, de blé fourrager, de substances de base pour l'industrie chimique, d'avoine, de sucre cristallisé. Dans le domaine des produits pétroliers, les entrées d'huile brute et d'huiles de chauffage se sont considérablement accrues alors que les importations d'huile Diesel et de benzine ont accusé un volume moindre qu'un an auparavant. Dans le secteur des produits fabriqués, on note une baisse ad valorem pour les machines, la tuyauterie de fer, les articles en caoutchouc, les couleurs, les articles d'habillement. Mais la valeur des achats de pierres gemmes travaillées, d'instruments et appareils, d'avions, d'articles de librairie, de tapis a été plus importante qu'en octobre 1964.

Les arrivages de lait conservé, de blé fourrager, de tabac brut, d'articles de librairie et de préparations de légumes sont les plus forts qui aient été enregistrés en un seul mois depuis 1960. D'autre part, les entrées de fruits du midi et de voitures de tourisme ont été plus considérables que ce n'est habituellement le cas pour un mois d'octobre.

Exportations. En chiffres absolus, les exportations du mois sous rubrique ont atteint un niveau auquel n'était jamais parvenu un résultat mensuel. Pourtant, leur taux de croissance a été plus faible qu'en octobre des trois dernières années.

Exportations de nos principales industries

	Valeurs des exportations		
	oct. 1964	sept. 1965	oct. 1965
	en millions de francs		
Industrie textile	114,4	117,5	120,1
dont:			
Schappe	1,0	0,7	0,7
Fils de fibres textiles artificielles et fibrane	24,6	25,8	27,9
Etoffes de soie naturelle et de fibres textiles artificielles	12,4	10,7	11,9
Rubans en soie et en autres textiles	1,6	1,3	1,5
Fils de laine	5,2	4,6	4,9
Tissus de laine	4,5	5,6	4,9
Fils de coton	4,8	3,9	5,1
Tissus de coton	12,8	12,8	12,1
Broderie	13,7	12,6	14,2
Bonneterie	10,2	11,1	10,8
Articles d'habillement	9,6	14,7	10,9
Autres articles de confection	2,8	2,8	3,2
Industrie des tresses pour la chapellerie	3,8	1,8	3,1
Industrie des chaussures	8,7	9,7	8,9
dont:			
Chaussures en cuir en 1000 paires	162,6	206,0	189,6
Autres chaussures en 1000 paires	41,2	42,4	25,3
Industrie métallurgique	599,7	598,3	638,1
dont:			
Machines non électriques	246,6	235,6	246,5
Machines et appareils électriques	54,8	66,2	63,8
Instruments et appareils	50,0	50,9	54,5
Montres en 1000 pièces	5892,9	5560,3	6449,2
Montres en millions de fr.	185,5	171,1	198,5
Aluminium	15,8	18,3	15,9
Industrie chimique et pharmaceutique	212,6	195,2	206,0
dont:			
Produits pharmaceutiques	53,3	47,0	51,5
Matières colorantes organiques synthétiques	51,0	44,7	51,0
Produits de parfumerie et cosmétiques	8,4	7,7	8,6
Produits chimiques	99,9	95,8	95,0
Livres, revues, journaux	9,9	10,5	12,0
Denrées alimentaires et tabacs	62,6	66,8	67,7
dont:			
Fromage	21,1	20,1	19,5
Conserves de lait et farines alimentaires pour enfants	3,0	3,7	3,8
Chocolat	8,4	10,1	8,8
Produits pour soupes et bouillons	3,0	2,8	3,4
Tabacs manufacturés	14,0	15,0	16,1

Cet accroissement des exportations est dû pour plus de la moitié aux ventes de l'industrie métallurgique. Comparativement à octobre 1964, la progression a été de 13 millions de francs (ou 7 %) pour l'horlogerie, de 9 millions (ou 16 %) pour les machines électriques, et de 4,5 millions (ou 9 %) pour les instruments et appareils. En revanche, les livraisons de machines non électriques et d'aluminium sont restées à peu près stables. Dans son ensemble, l'industrie textile a accru son chiffre d'affaires de 5,7 millions de francs (+ 5 %), grâce surtout aux fils de textiles artificiels et synthétiques et aux articles d'habillement. L'augmentation constatée dans le secteur des denrées alimentaires et tabacs (+ 5,1 millions ou 8 %) est due pour près de la moitié aux sorties de tabacs manufacturés; cependant, les ventes de fromages ont quelque peu baissé. L'industrie de la chaussure a pu maintenir ses exportations, en valeur, au niveau atteint en octobre 1964; mais, en ce qui concerne le nombre de paires, on constate une nette augmentation pour les articles en cuir et une forte diminution pour les chaussures en autres matières. Quant à l'industrie chimico-pharmaceutique, ces livraisons ont diminué en un an de 6,6 millions de francs (3 %). Si les sorties de colorants synthétiques et de parfumeries ont peu varié, celles des produits pharmaceutiques et des autres produits chimiques ont été inférieures aux expéditions d'octobre 1964.

Les exportations de fibres et fils textiles synthétiques et artificiels, de produits horlogers, de livres, revues et journaux, d'instruments et appareils, sont les plus fortes qui aient été enregistrées pour un seul mois depuis 1960.

Principaux partenaires commerciaux. Par rapport à octobre 1964, les **importations** en provenance de l'AELE ont diminué de 9,3 millions de francs ou de 4,5 %, à la suite d'un fléchissement des livraisons danoises, suédoises et finlandaises (que n'a pas compensé la légère augmentation des arrivages anglais et autrichiens). Nos achats à la CEE ont baissé de 23,4 millions de francs ou de 2,7 %, en raison d'un resserrement de nos approvisionnements en marchandises allemandes, néerlandaises et françaises. En revanche, les importations en provenance des pays d'outre-mer se sont accrues de 19,3 millions ou de 8,1 %, cette hausse profitant avant tout au Brésil, à l'Inde, au Japon, au Canada.

Comparées à celles d'octobre 1964, les **exportations** vers l'AELE ont progressé de 4,2 millions de francs ou 1,8 %. L'Autriche nous a acheté pour 5,3 millions de plus qu'une année auparavant; la Suède, la Norvège, la Finlande et le Portugal ont également demandé plus de marchandises suisses. Par contre, la Grande-Bretagne a réduit de 3,5 millions de francs ses acquisitions dans notre pays. Les exportations destinées à la CEE ont été de 34 millions de francs (7,6 %) plus élevées que pendant le mois correspondant de l'année précédente, grâce à un notable renforcement de nos livraisons à la République fédérale allemande et à la France. Nos ventes aux pays d'outre-mer présentent une plus-value de 13,1 millions de francs ou de 3,5 %. On observe une hausse marquée de nos exportations aux USA (+ 17,5 millions), au Canada (+ 8,3 millions) et à l'Inde (+ 2,5 millions). En revanche, le Japon et le Brésil nous ont acheté moins de marchandises qu'il y a une année. Compte tenu de la place modeste qu'ils occupent dans notre commerce extérieur, l'URSS et la Chine ont considérablement accru le volume de leurs échanges avec notre pays.

Pour le mois en revue, nos échanges avec l'AELE bouclent par un solde actif de 37 millions de francs (contre 23,5 millions en octobre 1964); cependant, notre commerce avec la Grande-Bretagne reste nettement déficitaire. Le trafic avec la CEE a été caractérisé par un excédent d'importation de 361,7 millions de francs, contre 419,1 millions en octobre 1964; cette amélioration est due essentiellement à l'évolution de nos échanges avec la République fédérale allemande. Le surplus d'exportation noté traditionnellement dans notre commerce avec les pays d'outre-mer s'est réduit de 6,2 millions pour se fixer à 134 millions de francs.

Principaux partenaires commerciaux

	Importations					Exportations				
	oct. 1964	sept. 1965	oct. 1965	oct. 1964	oct. 1965	oct. 1964	sept. 1965	oct. 1965	oct. 1964	oct. 1965
	en millions de francs			en % des importations totales		en millions de francs			en % des exportations totales	
République fédérale d'Allemagne	430,7	410,2	415,3	31,5	30,6	185,5	198,0	205,4	16,4	17,1
France	204,4	181,4	201,4	15,0	14,8	95,8	94,0	109,1	8,5	9,1
Italie	129,7	123,7	130,8	9,5	9,6	94,9	87,1	94,3	8,4	7,9
Belgique-Luxemb.	48,7	52,9	49,5	3,6	3,6	33,5	34,6	34,9	3,0	2,9
Pays-Bas	54,4	51,1	47,5	4,0	3,5	39,1	39,2	39,1	3,4	3,3
CEE Total	867,9	819,3	844,5	63,6	62,1	448,8	452,9	482,8	39,7	40,3
Autriche	43,5	45,4	44,6	3,2	3,3	46,8	48,2	52,1	4,1	4,3
Grande-Bretagne	89,6	91,4	90,7	6,6	6,7	81,7	85,3	78,2	7,2	6,5
Portugal	3,9	3,2	3,2	0,3	0,2	11,3	11,4	11,5	1,0	1,0
Danemark	24,8	20,2	18,4	1,8	1,4	23,1	23,4	22,3	2,0	1,9
Norvège	4,1	5,9	4 2	0,3	0,3	13,5	15,4	14,6	1,2	1,2
Suède	33,6	33,5	31,1	2,4	2,3	39,0	40,1	40,0	3,5	3,3
Finlande	5,4	3,5	3,4	0,4	0,2	13,0	11,3	13,9	1,2	1,2
AELE Total	204,9	203,1	195,6	15,0	14,4	228,4	235,1	232,6	20,2	19,4
Espagne	11,0	8,0	9,2	0,8	0,7	26,9	28,2	31,8	2,4	2,7
Hongrie	8,9	7,1	10,2	0,7	0,8	4,8	4,4	5,3	0,4	0,4
U.R.S.S.	4,0	5,2	8,5	0,3	0,6	3,0	5,6	7,6	0,3	0,6
Europe Total	1126,3	1073,0	1101,7	82,5	81,0	753,0	767,9	806,2	66,5	67,3
République de l'Afrique du Sud	4,9	3,4	3,9	0,4	0,3	15,5	13,0	13,2	1,4	1,1
Inde	3,9	5,3	6,4	0,3	0,5	14,4	14,9	16,9	1,3	1,4
Chine	3,6	4,6	6,1	0,3	0,4	4,6	6,0	8,4	0,4	0,7
Hongkong	3,1	2,9	2,5	0,2	0,2	13,9	14,8	14,2	1,2	1,2
Japon	16,0	21,8	18,2	1,2	1,3	25,7	19,0	20,1	2,3	1,7
Canada	13,2	22,6	15,3	1,0	1,1	17,2	16,8	25,5	1,5	2,1
U.S.A.	121,2	98,9	119,3	8,9	8,8	116,3	128,5	133,8	10,3	11,2
Mexique	1,5	1,9	3,4	0,1	0,2	14,7	14,9	15,4	1,3	1,3
Brésil	7,4	8,0	11,5	0,5	0,8	10,1	7,9	7,1	0,9	0,6
Pérou	8,3	6,1	9,0	0,6	0,7	4,4	9,2	6,3	0,4	0,5
Conféd. australienne	1,7	1,6	1,8	0,1	0,1	14,9	14,9	13,8	1,3	1,2
Outre-mer Total	238,7	239,8	258,0	17,5	19,0	378,9	369,5	392,0	33,5	32,7

277. 26. 11. 65

Decreto del Consiglio federale

che modifica quello concernente la riscossione di soprapprezzi sui foraggi

(Del 5 novembre 1965)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

I

Il decreto del 5 ottobre 1964 concernente la riscossione di soprapprezzi sui foraggi è modificato come segue:

Art. 3. Per il fieno e il guaime importati (voce 1210.10 della tariffa doganale), consegnati direttamente e adoperati nelle zone montane del catasto della produzione animale, il soprapprezzo di 4 fr. per q (peso determinante per lo sdoganamento) è rimborsato.

Quando non si possa esigere la consegna diretta, la norma vale parimente per le consegne fino a una t, per destinatario, fatte a partire da depositi intermedi, che distino, al massimo, 10 km dalle zone montane.

La Società cooperativa opera il rimborso al momento e nella misura in cui l'importatore prova che il fieno o il guaime sono stati consegnati nelle zone montane, a consumatori in dette zone, conformemente al capoverso 1. Il consumatore deve confermare mediante la firma, a norma della Società cooperativa, d'aver acquistato la merce per il proprio occorrente e fa documentare dall'autorità comunale che la sua azienda è in una zona montana del catasto della produzione animale.

II

Il presente decreto entra in vigore l'8 novembre 1965 e s'applica alle importazioni da allora sdoganate.

Il disposto così sostituito resta tuttavia applicabile ai fatti accaduti durante la sua validità.

La Società cooperativa dei cereali e dei foraggi è incaricata d'eseguire il presente decreto.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Spezialgeschäft der Baubranche sucht auf anfangs Januar 1966 oder nach Uebereinkunft tüchtigen

Buchhalter

(kaufm. Angestellter)

im Alter von 25 bis 30 Jahren. Der Bewerber wird für den vertrauensvollen Posten eingeführt. Im Arbeitsbereich liegen ferner Korrespondenz und Zahltagswesen usw.

Wir verlangen gute kaufmännische Bildung, selbständiges und exaktes Arbeiten. Wir bieten interessante Dauerstelle.

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Referenzen sind erbeten unter Chiffre Z 16041 an Publicitas AG, 3001 Bern

Imposta sulla cifra d'affari

I testi di legge attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 48 pagine, che può essere acquistato al prezzo di Fr. 1.80 (porto compreso), versando in anticipo detto ammontare sul nostro conto chèques postali 30 - 520. Per evitare malintesi, pregasi di non confermare separatamente l'ordinazione

Foglio ufficiale svizzero di commercio
3000 Berna

Zu verkaufen neuere

Olivetti-Rechnungsmaschine

2 Zählwerke, für Lohn- und Kontokorrentbuchhaltungen
Anfragen unter Chiffre SHAB 50197 an Publicitas AG., 3001 Bern

A1 Carbon-Papier dauerhaft sauber schmierfest

In guten Fachgeschäften erhältlich

Das moderne Kohlepapier für das moderne Büro

Talens & Sohn AG Olten

K

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Pulfer Hans

geb. 1905, von Bern (BG) und von Rüminigen (Bern), Ehemann der Katharina Elisabeth geb. Habegger, gewesener dipl. Bauingenieur ETH und einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma H. Pulfer & Co., Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft mit Sitz in Bern, Kapellenstrasse 22, wohnhaft gewesen in **Bern**, Kapellenstrasse 22, verstorben am 27. Oktober 1965.

Eingabefrist bis und mit 18. Dezember 1965.

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen gegenüber dem Erblasser und gegenüber der vorgenannten Firma H. Pulfer & Co. beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
b) für Guthaben des Erblassers und der Firma H. Pulfer & Co. bei Notar Heinz Bäriswyl, Neuengasse 7, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Die Bauunternehmung des Erblassers wird durch die Erbschaft weitergeführt.

Massaverwalter: Herr **Hans Kellerhals**, Fürsprecher, Bundesplatz 4, Bern.

Bern, den 10. November 1965

Der Beauftragte: Heinz Bäriswyl, Notar

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB)

Erblasser:

Theiler Oskar Dr. jur.

1901, Josefs sel., von Hitzkirch, Fürsprech und Notar, in **Olten**, Jurastrasse 16.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 27. Dezember 1965 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gem. Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 13. November 1965 zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, den 23. November 1965

Der Amtschreiber von Olten-Gösgen
Fähndrich, Notar

Äussere chilenische Schuld

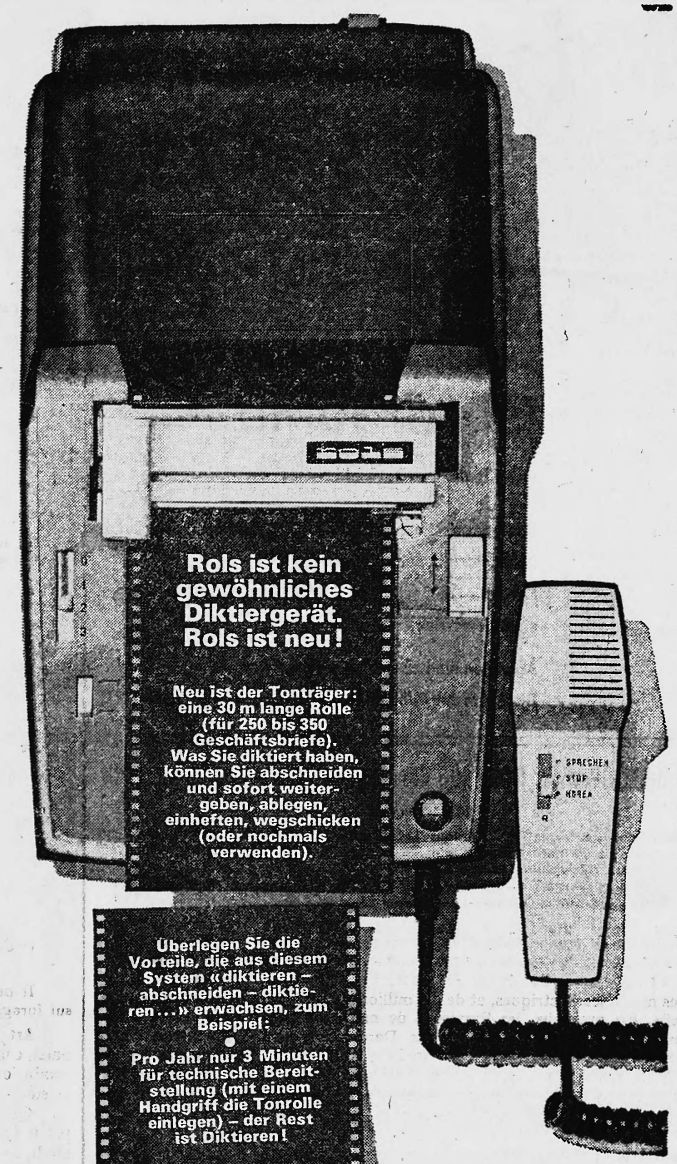
Es wird den Inhabern nachbezeichneter Obligationen, die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die

Coupons Nr. 72 per 1. Dezember 1965 ab
3% (6%) **Obl. Stadt Santiago de Chile 1929**
Coupons Nr. 73 per 15. Dezember 1965 ab
3% (6%) **Obl. Republik Chile 1929**

vom Verfalltage an zum Satze von 3% p. a. (= Fr. 15.– pro Coupon) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
} oder einer ihrer Niederlassungen
Bank Leu & Co. AG, Zürich
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf
A. Sarasin & Co., Basel

Zürich, 26 November 1965 **Aus Auftrag:**
Schweizerische Kreditanstalt



Rols ist kein gewöhnliches Diktiergerät. Rols ist neu!

Neu ist der Tonträger: eine 30 m lange Rolle (für 250 bis 350 Geschäftsbriefe). Was Sie diktiert haben, können Sie abschneiden und sofort weitergeben, ablegen, einheften, wegschicken (oder nochmals verwenden).

Überlegen Sie die Vorteile, die aus diesem System «diktieren – abschneiden – diktieren ...» erwachsen, zum Beispiel:

Pro Jahr nur 3 Minuten für technische Bereitstellung (mit einem Handgriff die Tonrolle einlegen) – der Rest ist Diktieren!

350 Briefe ohne «technische» Unterbrechung, ohne störende Signale.

Das Indexieren entfällt!

Neu ist der Netz- und Batterieanschluss. Sie können also unterwegs (sogar im Zug, im Auto) und im Büro diktieren! Neu ist auch die elegante, flache und handliche Form (30,5x17,5x6,5 cm), sowie das Fliegengewicht (2,9 kg).

Und aus diesen und vielen anderen Gründen ist Rols der Diktierautomat, den Sie wirklich einsetzen werden – jederzeit, überall... und gerne!

rols

JOST

Generalvertretung: Ernst Jost AG, 8050 Zürich, Wallisellenstrasse 301, Telefon 051 41 88 80 und Laden Löwenstrasse 60, beim Hauptbahnhof – **Aarau:** Ernst Jost AG, Kasinostrasse 36, Telefon 064 22 82 25 – **Basel:** O. Handschin, Dufourstrasse 11 – **Bern-Niederwangen:** Heinz Friedli – **Burgdorf:** M. Jäggi & Co. – **Fribourg:** Buromatic S.à r.l., Pérolles 22 – **Genève:** Ghielmini SA, Gges-Favon 23 – **Glarus:** R. Bolliger & Co. – **Zofingen:** A. Hagmann – **Zug:** Bernold, Papeterie, Bahnhofstrasse 7

BON
Wir wünschen
☐ unverbindliche Vorführung ROLS
☐ Dokumentation ROLS
Name: _____
Strasse: _____
Ort: _____

Zu vermieten

in unserem neuen,

modernen

Geschäftshaus

im Zentrum von Biel,

Ecke Nidaugasse /

Neuengasse

geräumige, helle

Büroräume

im 5. Stock.

Geeignet für Handelsbetrieb, Arzt, Zahnarzt, Advokat usw.

Bezugstermin nach Vereinbarung.

Spezielle Wünsche hinsichtlich des Ausbaues können noch berücksichtigt werden.

Anfragen sind zu richten an die

Direktion der Publicitas AG, Neuengasse 48, 2501 Biel

Schreibgarnituren

bestehend aus Schreibunterlage, Löscher, Kartenständer und Federschale für den Herren- und Damenschreibtisch, in feinem Leder, in verschiedenen geschmackvollen Ausführungen von **Fr. 70.—** an.

LANDOLT-ARBENZ CO AG

Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Insertions dans la FOSC. = efficacité et succès!

3%-Anleihe von Fr. 6 000 000 des Kantons Tessin vom Jahre 1949

13. Ziehung 1965

Das Finanzdepartement des Kantons Tessin bringt hiermit zur Kenntnis, dass laut Amortisationsplan die nachstehenden, am 30. Oktober 1965 ausgelosten Obligationen am 30. Juni 1966 zur Rückzahlung gelangen.

Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf. Die nachgenannten ausgelosten Titel können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlungsstellen eingelöst werden:

611	941	1041	2491	2841	2891	3101	3471	3871	3911	4131	4621
612	942	1042	2492	2842	2892	3102	3472	3872	3912	4132	4622
613	943	1043	2493	2843	2893	3103	3473	3873	3913	4133	4623
614	944	1044	2494	2844	2894	3104	3474	3874	3914	4134	4624
615	945	1045	2495	2845	2895	3105	3475	3875	3915	4135	4625
616	946	1046	2496	2846	2896	3106	3476	3876	3916	4136	4626
617	947	1047	2497	2847	2897	3107	3477	3877	3917	4137	4627
618	948	1048	2498	2848	2898	3108	3478	3878	3918	4138	4628
619	949	1049	2499	2849	2899	3109	3479	3879	3919	4139	4629
620	950	1050	2500	2850	2900	3110	3480	3880	3920	4140	4630

Folgende an den vorjährigen Ziehungen ausgeloste Obligationen wurden bis heute noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen:

Rückzahlbar per 30. Juni 1965: Nrn. 1091 1092

Bellinzona, 31. Oktober 1965

3%-Anleihe von Fr. 20 000 000 des Kantons Tessin vom Jahre 1950

12. Ziehung 1965

Das Finanzdepartement des Kantons Tessin bringt hiermit zur Kenntnis, dass laut Amortisationsplan die nachstehenden, am 30. Oktober 1965 ausgelosten Obligationen am 30. April 1966 zur Rückzahlung gelangen.

Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf. Die nachgenannten ausgelosten Titel können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlungsstellen eingelöst werden:

1301	2404	3407	5470	6843	8346	9059	11912	13405	13849	16113	17427
1302	2405	3408	5651	6844	8347	9060	11913	13406	13850	16114	17428
1303	2406	3409	5652	6845	8348	10411	11914	13407	14251	16115	17429
1304	2407	3410	5653	6846	8349	10412	11915	13408	14252	16116	17430
1305	2408	3761	5654	6847	8350	10413	11916	13409	14253	16117	17431
1306	2409	3762	5655	6848	8381	10414	11917	13410	14254	16118	17432
1307	2410	3763	5656	6849	8382	10415	11918	13471	14255	16119	17433
1308	2581	3764	5657	6850	8383	10416	11919	13472	14256	16120	17434
1309	2582	3765	5658	7781	8384	10417	11920	13473	14257	16441	17435
1310	2583	3766	5659	7782	8385	10418	12001	13474	14258	16442	17436
1961	2584	3767	5660	7783	8386	10419	12002	13475	14259	16443	17437
1962	2585	3768	5931	7784	8387	10420	12003	13476	14260	16444	17438
1963	2586	3769	5932	7785	8388	10421	12004	13477	14731	16445	17439
1964	2587	3770	5933	7786	8389	10422	12005	13478	14732	16446	17440
1965	2588	4931	5934	7787	8390	10423	12006	13479	14733	16447	17831
1966	2589	4932	5935	7788	8891	10424	12007	13480	14734	16448	17832
1967	2590	4933	5936	7789	8892	10425	12008	13531	14735	16449	17833
1968	2681	4934	5937	7790	8893	10426	12009	13532	14736	16450	17834
1969	2682	4935	5938	8221	8894	10427	12010	13533	14737	16811	17835
1970	2683	4936	5939	8222	8895	10428	12811	13534	14738	16812	17836
2141	2684	4937	5940	8223	8896	10429	12812	13535	14739	16813	17837
2142	2685	4938	6641	8224	8897	10430	12813	13536	14740	16814	17838
2143	2686	4939	6642	8225	8898	11161	12814	13537	14771	16815	17839
2144	2687	4940	6643	8226	8899	11162	12815	13538	14772	16816	17840
2145	2688	5461	6644	8227	8900	11163	12816	13539	14773	16817	19351
2146	2689	5462	6645	8228	9051	11164	12817	13540	14774	16818	19352
2147	2690	5463	6646	8229	9052	11165	12818	13841	14775	16819	19353
2148	3401	5464	6647	8230	9053	11166	12819	13842	14776	16820	19354
2149	3402	5465	6648	8341	9054	11167	12820	13843	14777	17421	19355
2150	3403	5466	6649	8342	9055	11168	13401	13844	14778	17422	19356
2401	3404	5467	6650	8343	9056	11169	13402	13845	14779	17423	19357
2402	3405	5468	6841	8344	9057	11170	13403	13846	14780	17424	19358
2403	3406	5469	6842	8345	9058	11911	13404	13847	16111	17425	19359
								13848	16112	17426	19360

Folgende an den vorjährigen Ziehungen ausgeloste Obligationen wurden bis heute noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen:

Rückzahlbar per 30. April 1964: Nr. 19886
Rückzahlbar per 30. April 1965: Nrn. 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1490 19958 19959 19960

Bellinzona, 31. Oktober 1965

3%-Anleihe von Fr. 15 000 000 des Kantons Tessin vom Jahre 1953

9. Ziehung 1965

Das Finanzdepartement des Kantons Tessin bringt hiermit zur Kenntnis, dass laut Amortisationsplan die nachstehenden, am 30. Oktober 1965 ausgelosten Obligationen am 30. April 1966 zur Rückzahlung gelangen.

Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf. Die nachgenannten ausgelosten Titel können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlungsstellen eingelöst werden:

271	1706	2351	3716	5821	7266	8261	9566	10871	11476	12031	13226
272	1707	2352	3717	5822	7267	8262	9567	10872	11477	12032	13227
273	1708	2353	3718	5823	7268	8263	9568	10873	11478	12033	13228
274	1709	2354	3719	5824	7269	8264	9569	10874	11479	12034	13229
275	1710	2355	3720	5825	7270	8265	9570	10875	11480	12035	13230
276	1751	2356	4081	5826	7361	8266	9931	10876	11581	12036	13711
277	1752	2357	4082	5827	7362	8267	9932	10877	11582	12037	13712
278	1753	2358	4083	5828	7363	8268	9933	10878	11583	12038	13713
279	1754	2359	4084	5829	7364	8269	9934	10879	11584	12039	13714
280	1755	2360	4085	5830	7365	8270	9935	10880	11585	12040	13715
761	1756	3291	4086	6601	7366	9131	9936	10921	11586	12501	13716
762	1757	3292	4087	6602	7367	9132	9937	10922	11587	12502	13717
763	1758	3293	4088	6603	7368	9133	9938	10923	11588	12503	13718
764	1759	3294	4089	6604	7369	9134	9939	10924	11589	12504	13719
765	1760	3295	4090	6605	7370	9135	9940	10925	11590	12505	13720
766	2341	3296	4791	6606	8051	9136	10171	10926	11991	12506	14011
767	2342	3297	4792	6607	8052	9137	10172	10927	11992	12507	14012
768	2343	3298	4793	6608	8053	9138	10173	10928	11993	12508	14013
769	2344	3299	4794	6609	8054	9139	10174	10929	11994	12509	14014
770	2345	3300	4795	6610	8055	9140	10175	10930	11995	12510	14015
1701	2346	3711	4796	7261	8056	9561	10176	11471	11996	13221	14016
1702	2347	3712	4797	7262	8057	9562	10177	11472	11997	13222	14017
1703	2348	3713	4798	7263	8058	9563	10178	11473	11998	13223	14018
1704	2349	3714	4799	7264	8059	9564	10179	11474	11999	13224	14019
1705	2350	3715	4800	7265	8060	9565	10180	11475	12000	13225	14020

Folgende an der vorjährigen Ziehung ausgeloste Obligationen wurden bis heute noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen:

Rückzahlung per 30. April 1965: Nrn. 4435 4436 4437 4438 4439 4440 13484

Bellinzona, 31. Oktober 1965

Société immobilière des boulevards de Plainpalais et de St-Georges

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le vendredi 10 décembre 1965, à 10 heures, au bureau de MM. Bory & Cie, régisseurs, rue Général-Dufour 22, à Genève.

Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration; 2° Rapport du contrôleur; 3° Votation sur les conclusions de ces rapports; 4° Nomination du conseil d'administration; 5° Nomination du contrôleur des comptes; 6° Propositions individuelles.

Les comptes et propositions du conseil sont à la disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée. Les titres ou certificats de dépôt doivent être déposés avant le 10 décembre 1965.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

WANGER & ULRICH WINTERTHUR

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Remerciements

Madame Maurice Savoye et ses enfants, profondément émus de la touchante et bienveillante sympathie dont ils ont été entourés pendant la cruelle épreuve qu'ils viennent de traverser, adressent à tous ceux qui ont partagé leur deuil, l'expression de leur très vive reconnaissance.

Saint-Imier, le 24 novembre 1965

Billigere Drucksachen?

Bestimmt!
Dank ZICO-Papieren.
Verlangen Sie von
Ihrem Drucker Vergleichs-Offerte.
Lieferant: Zimmermann + Co., Zürich

8 ... weil Einzel-, Serien-, Grossküchen in gleicher Qualität geliefert werden. Bitte Dokumentation anfordern. Postkarte oder Telephon genügt.

BONO-Küchen
Bono-Küchen AG
5013 Niedergösgen
✆ 064 41 14 63

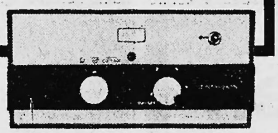
Ygnis Heizkessel

20

SCHALLER COUVERTS
SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik
8023 Zürich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/42 15 42

MEMMEL
Stempel Eildienst 4 Stunden
Die neue Abteilung ohne Preiszuschlag. Verlangen Sie kostenlos die Hauszeitung.
MEMMEL EILDIENST
4000 BASEL
Extra-Tel. 061 24 06 17

automatische Telephon-Anrufbeantworter
SENTAPHON ASTRA-tronic-S
antworten ... hören ... notieren



ROBERT GUBLER AG
Stauffacherstr. 104 - 8004 Zürich - Tel. 051 25 03 50
Pionierfirma für Antwortautomatik

Im Zentrum von Biel

Zu vermieten im Geschäftszentrum, Ecke Nidaugasse/Marktgasse, in modernem Geschäftshaus, einige

Büros

in verschiedenen Grössen, bis 160 m², mit Verbindungstüren, sofort oder nach Uebereinkunft bezugsbereit.

Anfragen an Firma Georg Herzog AG., Nidaugasse 11, 2500 Biel, Tel. 26 55 55.

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der **ganzen** Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Elektrizitätswerk Jona - Rapperswil AG., Jona (SG)

Ausgabe einer 5%-Anleihe 1965 von Fr. 1 000 000.–

zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. Dezember 1965 fällig werdenden 3½%-Anleihe 1955 von Fr. 1 000 000.–.

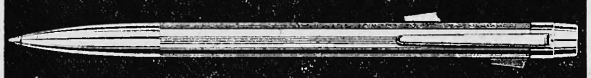
Bedingungen:

Ausgabekurs:	99,40 + 0,60 % eidg. Stempel
Laufzeit:	längstens 10 Jahre
Liberierung:	31. Dezember 1965 bis 14. Januar 1966
Zeichnungsfrist:	23. bis 30. November 1965

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den nachstehenden Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

St.-Gallische Kantonalbank Rapperswil und Jona
Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet Rapperswil
Schweizerische Bankgesellschaft Rapperswil
Schweizerische Kerditanstalt Rapperswil
Darlehenskasse Jona

Kugelschreiber *bicolor* 48



CARAN D'ACHE

bicolor 48 - der neue, elegante 2-Farben-Kugelschreiber mit der eingebauten Zuverlässigkeit.
Versilbert oder verchromt, Fr. 12.50; vergoldet Fr. 22.50.
Normpatronen blau, rot, grün, schwarz.
Caran d'Ache Qualität: Schweizer Qualität. Ueberzeugen Sie sich davon bei Ihrem Papeteristen!

GRAND HOTEL LES RASSES
sur Ste Croix/Jura

Ihr bevorzugtes Erstklass-Haus mit 100 Betten für Ihre Tagungen, Seminarien, Sitzungen, Versammlungen. Lokalitäten für alle Ansprüche. Sorgfältige, leistungsfähige Küche.

Schweizerische Skischule, Télésiège, Skilift, absolute Ruhe. Pension pauschal pro Tag Fr. 40.— bis Fr. 56.—. Tel. (024) 62 197 Paul H. Gantenbein

3%-Anleihe des Königreichs Norwegen von 1938

Die Coupons per 1. Dezember 1965 obiger Anleihe werden vom Fälligkeitsdatum an von den unterzeichneten Zahlstellen eingelöst. Gleichzeitig wird den Inhabern von Obligationen dieser Anleihe bekanntgegeben, dass die für die zweiundfünfzigste Tilgungsrate per 1. Dezember 1965 bestimmte Anzahl Obligationen von insgesamt Fr. 949 500 nom. gemäss den Anleihensbedingungen im Markte zurückgekauft worden sind.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu & Co. A.G.
Groupement des banquiers privés Genevois

Pfenninger & Cie. AG., Wädenswil

Einladung zur 58. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 11. Dezember 1965, 11.15 Uhr, im Hotel Engel, Wädenswil.

Traktanden:

1. Vorlage und Abnahme der Jahresrechnung 1964/65 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Mitteilungen und Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht können auf dem Büro der Gesellschaft eingesehen werden.

Daselbst können auch die Stimmkarten gegen Einsendung des Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 10. Dezember 1965 bezogen werden.

Wädenswil, 9. November 1965 Der Verwaltungsrat

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

LUZERNER KANTONALBANK Staatsgarantie

Ausgabe einer

4¾ % Anleihe von Fr. 30 000 000

Anleihebedingungen:

Zinssatz 4¾ %, Jahrescoupons per 15. Dezember
Laufzeit längstens 12 Jahre
Vorzeitige Rückzahlung zulässig nach 10 Jahren
Inhabertitel à Fr. 1000.- und Fr. 5000.-
Kotierung in Basel und Zürich

Ausgabekurs: 100,40% + 0,60% eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist
26. November bis 3. Dezember 1965, mittags

Liberierung vom 15. bis 30. Dezember 1965

● Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich

● Zeichnungen werden spesenfrei entgegengenommen

Zu vermieten

auf
1. Oktober 1966
Zürich-Enge
ausgezeichnete
Lage

4200 m²

Büroflächen in erstklassigem Neubau

Anfragen unter
Chiffre PH 20802 - 40 an
Publicitas, 8021 Zürich

Personalmangel beseitigt !

ORDO

Die offene Debitoren-Buchhaltung ohne Konto-Karten

Enorme Zeiteinsparung
Keine Mahnbriefe mehr
und doch
beschleunigter
Geldeingang

Prüfen Sie diese Möglichkeit im Betriebe
Die Einführung kann jederzeit erfolgen
Verlangen Sie unverbindliche, persönliche Informationen
und Offerten durch den

ordo Beratungsdienst

ORDO ORGANISATIONS AG 8042 ZÜRICH
Röslistrasse 15 Telefon (051) 26 36 66 Postfach 272

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

Einladung zur Herbst-Generalversammlung

auf Montag, 29. November 1965, 20 Uhr, im Theatersaal des Volkshauses, Zürich 4

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler und Protokollprüfer.
2. Protokollabnahme der Generalversammlung vom 31. Mai 1965.
3. Berichterstattung über
   a) Verwaltungsfragen;
   b) finanzielle Fragen.
4. Zwischenbericht der Kontrollstelle.
5. Orientierung über die pendenten Bauvorhaben.
6. Diverse Vergabungen.
7. Jahresentschädigung für Vorstand und Kontrollstelle.
8. Allfälliges.

Der Zentralvorstand

NB.: Es wird Türkontrolle gemacht; Ausweis rote Mitgliedskarte oder Markenkarte (Abstimmung nur mit der Mitgliedskarte).

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Donnerstag, den 9. Dezember 1965, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Malzgasse 32, 5. Stock, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1964/65. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens 6. Dezember 1965 bei der Gesellschaft, bei einem Sitz des Schweizerischen Bankvereins oder der Schweizerischen Bankgesellschaft, bei der Bank Leu & Co. AG., Zürich, bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie. AG., Ehinger & Cie., La Roche & Co., A. Sarasin & Cie., in Basel, oder bei den Herren Bordier & Cie., in Genf, zu hinterlegen, wogegen ihnen Zutrittskarten ausgehändigt werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht und Geschäftsbericht liegen vom 30. November 1965 an bei der Gesellschaft, Malzgasse 32, 5. Stock, Basel, zur Einsicht auf.

Basel, den 29. Oktober 1965 Der Verwaltungsrat